

4-PORTAL

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE

Предпазни мерки при употреба

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати риска от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В зависимост от географските зони в „картата“ може да липсва информация за новостите по маршрута. Бъдете внимателни. При всички случаи, правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки по отношение на помощните средства за шофиране

Тези функции представляват допълнителна помощ при шофиране. Тези функции в никакъв случай не са предназначени да заместят грижата и вниманието на водача, който трябва по всяко време да контролира автомобила. Водачът трябва винаги да адаптира своята скорост към пътните условия, независимо от указанията на системата.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от пожар или повреда на оборудването.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демонтиране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте в четеца чужди тела или повредено или замърсено външно устройство за съхранение (USB памет, SD карта и др.).
- Използвайте външно устройство за съхранение (USB флаш памет, Jack гнездо и др.), което е съвместимо със системата ви.
- Винаги почиствайте екрана си с микрофибърна кърпа.
- Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Приемане на Общите условия за продажба преди използването на системата е задължително.
За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.



Защита на личните данни

Данните от вашия автомобил се обработват от производителя, Google, Google Play, Google Maps, Waze и други марки, които принадлежат на Google LLC, упълномощени дистрибутори и други субекти в групата на производителя. Данните за контакт на производителя са достъпни на неговия уебсайт.

Личните ви данни се обработват за следните цели:

- за да можете да се възползвате от услугите и приложенията на борда на автомобила;
- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- за подобряване на изживяването на водача и разработване на продукти и услуги от групата на производителя;
- за изпълнение на правните задължения на групата на производителя.

В съответствие с приложимите за вас разпоредби, особено ако местопребиваването ви е в Европа, можете да поискате:

- да получите и проверите свързаните с вас данни, които се съхраняват от производителя;
- да коригирате неточна информация;
- премахване на свързаните с вас данни;
- да получите копие на вашите лични данни за използване на друго място;
- да възразите срещу използването на вашите лични данни по всяко време;
- замразяване на използването на вашите лични данни.

От мултимедийния екран на вашия автомобил можете:

- да откажете да дадете съгласието си за споделяне на личните си данни (включително местоположението);
- да оттеглите съгласието си по всяко време.

Ако решите да прекратите споделянето на личните си данни, някои от функциите и/или услугите на автомобила, доставяни от производителя, ще бъдат спрени, тъй като изискват вашето съгласие.



Защита на личните данни

Независимо дали сте решили да прекратите споделянето, или не, данните за използването на автомобила ще бъдат препращани на производителя и свързаните партньори/дъщерни фирми за следните цели:

- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- подобряване на жизнения цикъл на автомобила.

Използването на тези данни не е с търговска цел, а служи за непрекъснато усъвършенстване на автомобилите на производителя и предотвратяване на проблеми, които може да попречат на ежедневната им експлоатация.

За повече информация вижте политиката за защита на данните на уебсайта на производителя.



Описанието на моделите в това ръководство се базира на техническите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ.

Това ръководство обхваща всички съществуващи функции (стандартно или опционално) за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване.

Функциите, описани в това ръководство, подлежат на бъдещи модификации поради актуализации, разпоредби или технически ограничения. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.

→ където и да е в ръководството, означава препратка към страница.

СЪДЪРЖАНИЕ

общи положения	6	Помощни системи при шофиране	91
Общо описание	6	Помощни системи за паркиране	96
Описание на командите	9	Камера за задно виждане	99
Активиране на услугите	13	DRIVE MODE	100
Принципи на употреба	18	Околно осветление	103
Почистване	22	Alpine Telemetrics.....	104
Стартиране, спиране	23	Налягане на въздуха в гумите	107
Добавяне и управление на виджети.....	25	Качество на въздуха	108
Използване на гласовото разпознаване	27	Електрически автомобил.....	109
Навигация.....	34	Спешно повикване	114
Карта	34	Настройки.....	115
Въвеждане на дестинация	39	Потребителски настройки	115
Настройки на навигацията	47	Системни настройки	119
Аудио/мултимедия	52	Актуализация	122
Аудиоизточници	52	Известия	125
Слушане на радио	54	Неизправности във функционирането.....	127
Музика.....	59	Система	127
Аудионастройки.....	62	Навигация	129
Телефон	64	Телефон.....	130
Регистриране и свързване на телефон.....	64	Гласово разпознаване	131
Управление на обажданията.....	69	Актуализация	132
SMS	75		
Настройки на телефона	77		
Безжично зарядно устройство	78		
Приложения	80		
Android Auto™, Apple CarPlay™	80		
Управление на приложения	85		
My Alpine	88		
Отдаване под наем и отстъпване на автомобил.....	90		
Автомобил.....	91		

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1

Екран



За допълнителна информация относно нивото на отопление вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

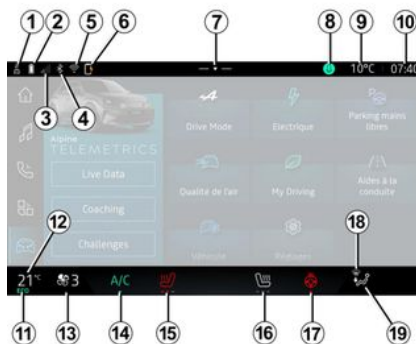


A. Лента за достъп и лента на състоянието.

B. Достъп до различни Светове.

C. Зона за показване на избрания Свят.

D. Индикатор на лентата за ниво на отопление.



1. Състояние на връзката и споделяне на данни;

2. Ниво на зареждане на батерията на телефона.

3. Състояние на сигнал на телефона.

4. Bluetooth® на активираната система.

5. WIFI състояние на мултимедийната система.

6. Състояние на безжично зарядно устройство.

7. Достъп до центъра за известия.

8. Състояние и управление на микрофона.

9. Външна температура.

10. Часовник.

11. Индикатор за климатик ECO.

12. Индикатор на зададена точка на температура.

13. Индикатор за скорост на вентилацията.

14. Управление на климатика

15. Управление на седалката на водач с подгряване.

16. Управление на седалката на пътника с подгряване.

17. Контролен елемент на волана с подгряване.

18. Предупредителен индикатор за размразяване/премахване на запотвяването на предното стъкло.

19. Индикатор за разпределение на въздуха в купето.

Екрани на Области

Вашата система се състои от няколко области **B**:

- « Навигация »  ;
- « Аудио »  ;
- „Телефон“  или „Репликация на смартфон“  ;
- « Приложения »  ;

ОБЩО ОПИСАНИЕ

– « Автомобил »  .

Забележка: наличността на области зависи от оборудването.

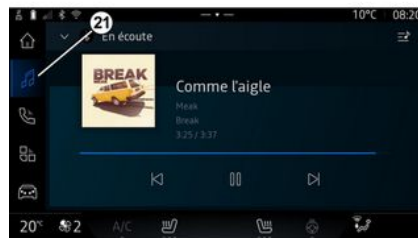
Можете да получите достъп до различните области по всяко време от лентата светове **B**, която е видима и достъпна по всяко време на активния екран.

Област „Навигация“



Светът „Навигация“  , до който можете да получите достъп от бутона **20**, осигурява достъп до навигацията. Възможно е да се покажат два персонализирани уиджета.

Област „Аудио“



Светът „Аудио“  , до който можете да получите достъп от бутона **21**, осигурява достъп до радио и музика.

Област „Телефон“



Светът „Телефон“  , до който можете да получите достъп чрез бутона **22**, осигурява достъп до ваши обаждания, телефонния ви указател и други телефонни функции, свързани към мултимедийната система.

Забележка: иконата на света „Телефон“  може да се промени, докато се извършва репликация на смартфона   .

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1 Област „Приложения“



Светът „Приложения“ , до който можете да получите достъп чрез бутона **23**, може да се използва за достъп до приложения от мултимедийната система.

Област „Автомобил“



Светът „Автомобил“ , до който можете да получите достъп чрез бутона **24**, може да се използва за управление на част от оборудването на автомобила, Alpine Telematics, като например помощните средства за шофиране и др., и за регулиране на някои настройки на мултимедийната система, като например дисплей, език и др.

Забележка:

- в зависимост от нивото на оборудване само наличните функции, които могат да бъдат избрани, се показват на началния екран;
- можете също да осъществите достъп до различните режими, като на-

тиснете няколкократно контролния елемент Drive Mode на автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Център за известия



Центърът за известия **E**, до който можете да получите достъп чрез бутон **7** или чрез бързо плъзгане по мултимедийния екран от зона **A** към центъра на екрана, ви дава достъп до Известията, „Профил“ и някои функции във всеки момент. За да излезете от центъра за известия, натиснете **7** или плъзнете бързо нагоре от долната част на екрана към центъра на екрана.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

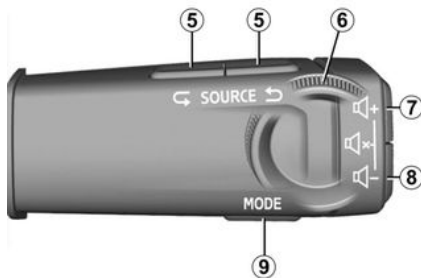
Команди на екрана



Управление под волана



Команди на волана



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

Функции

	Функция
1	Мултимедиен екран.
2	Увеличаване на силата на звука.
3	Натиснете за кратко „Радио - Музика ИЗКЛЮЧЕНА”/„Радио - Музика ВКЛ”, „Дисплей в готовност”, „Почистване на екрана”, „В готовност”. Натиснете и задръжте (около пет секунди): принудете мултимедийната система да се изключи.
4	Намаляване на силата на звука.
5	Изберете аудио източника.
6	Разглеждане на радиостанции или аудиозаписи и директории (в зависимост от оборудването).
7	Кратко натискане: – увеличаване на нивото на звука на текущия източник. Натиснете и задръжте (около 5 секунди): – дезактивиране на принудителното изключване на звука.
8	Кратко натискане: – намаляване на нивото на звука на текущия източник. Натиснете и задръжте (около 5 секунди): – активиране на принудителното изключване на звука.
7 + 8	Кратко натискане: – изключване/включване на звука на радиото; – поставяне на пауза или възпроизвеждане на аудиозапис; – прекъсване на гласовия синтезатор за гласово разпознаване. Натиснете и задръжте (около 5 секунди):

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
	– активирайте/деактивирайте принудителното изключване на звука.
9	Смяна на режима на възпроизвеждане на радиостанциите („Списък“, „Любими“).
10	Ако телефонът не е свързан към мултимедийната система: – отворете функцията за регистриране на телефона. Ако телефонът е свързан към мултимедийната система: – достъп до света за телефон  ; – отговаряне/прекръпяване на повикване.
11	Кратко натискане: – активиране/деактивиране на гласовото разпознаване „Google Помощник“ на вашата мултимедийна система. Продължително натискане: – активиране/деактивиране на гласовото разпознаване за телефона (налично само когато телефонът ви е свързан към мултимедийната система).
12	Кратко натискане: – превъртане и избор на режим DRIVE MODE. Продължително натискане: – достъп до конфигурацията за режима DRIVE MODE в употреба. За допълнителна информация вижте раздел „Drive Mode, ➔ 100“.
13	Кратко натискане: – използвайте функцията „Любими“. Продължително натискане: – достъп до конфигурацията за избор на функция „Любими“. За допълнителна информация вижте раздела „Потребителски настройки“ ➔ 115.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

	Функция
14	Изберете изглед, показан на арматурното табло, измежду наличните (напр. навигация на арматурното табло).

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

Въведение

След като услугите бъдат активирани, те ще бъдат свободни за използване в продължение на ограничен период, който започва от датата на доставка на автомобила ви.

Мултимедийната система предлага да конфигурирате профила си с няколко стъпки.

Забележка:

- съветникът за конфигуриране предлага помощ всеки път, когато се създава профил, с изключение на профила „Гост“;
- съветникът за конфигуриране може да се използва само когато автомобилът е неподвижен.

Асистент за конфигурация



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да осигури ниво на безопасност, съответстващо на рисковете, като взема предвид приложимите правила.



Изберете езика, който искате да използвате, от списъка на **1**, след което потвърдете, като натиснете **2**.



Мултимедийната система ви информира и ви дава възможност да контролирате личните си данни.

За повече информация относно различните опции за споделяне на данни, натиснете иконата „Информация“ **1**.

След като прегледате предоставената информация, потвърдете избора си, като натиснете „Потвърждение“, за да продължите.

След това изберете условията за използване на личните ви данни от следните възможности:

- „Приемане на всички“, разрешава споделянето на вашите лични данни и позволява достъпа до всички налични свързани услуги;
- „Отхвърляне на всички“, отказва споделянето на личните ви данни и не позволява достъпа до или функционирането на свързаните услуги (с изключение на регулаторните функции, свързани с безопасността на автоматичното спешно повикване в случай на произшествие);
- „Персонализиране“, позволява персонализиране на условията за използване на вашите лични данни чрез активиране/деактивиране на определени функционалности, свързани със следните данни:

– « My Alpine » ;

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

1

- « Моите вградени свързани услуги » ;
- „Усъвършенстване и разработване на продукти и услуги“;
- ...

Мултимедийната система използва Google софтуер и услуги, които обменят данни с вашата мултимедийна система. Вие сте информирани за правните условия на Google услугите.

Можете да позволите или да отхвърлите:

- използването на местоположение-то ви от приложения;
- изпращане на данни за употреба/диагностика.

Забележка:

- ако не искате приложенията да използват текущата позиция на вашия автомобил, няма да имате достъп до навигацията Google Maps;
- за повече информация относно разрешенията на приложения и поверителността, вижте раздели „Управление на приложения“ ➔ 85 и „Настройки на системата“ ➔ 119.

Лицево разпознаване

(в зависимост от оборудването)

Мултимедийната система предлага да запазите изображение на лицето

си, за да го свържете с вашия „Профил“ с помощта на камерата за лицево разпознаване. Запазването на изображение на лицето ви позволява да бъдете разпознати от мултимедийната система, когато сте на мястото на водача, и предлага да използвате директно вашия „Профил“. Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

За допълнителна информация вижте ръководството за потребителя на автомобила.

Персонализиране на профила ви



Можете да персонализирате профила си, като конфигурирате следните функции:

- „My Alpine акаунт“;
- конфигуриране на „Google Помощник“ и приложенията;
- заключване на профила.

Забележка: можете да преустановите конфигурацията, като натиснете **3**, след което да я възобновите по-късно от центъра за известия или от профила си. Вижте раздел „Потребителски настройки“ ➔ 115 за допълнителна информация относно конфигурацията на профила.

„Акаунт в My Alpine“

Мултимедийната система ви позволява да се свържете с вашия акаунт „My Alpine“, за да можете да управлявате определени функции на автомобила си и да осъществявате достъп до тази информация чрез смартфона си.

За допълнителна информация относно „My Alpine“ вижте раздела в „My Alpine“ ➔ 88.

конфигуриране на „Google Помощник“ и приложенията

Мултимедийната система ви предлага разнообразни начини да се свържете с вашия Google акаунт:

- с помощта на вашия ID за Google акаунт (имейл или телефонен номер, след това парола);

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

– в зависимост от модела на телефона ви, като използвате QR Code, който може да бъде сканиран на екрана на мултимедийната система. Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Заклучване на профила

За защита на чувствителна информация и запазване на неприкосновеността на личния ви живот горещо ви препоръчваме да защитите личните си данни. За да направите това, мултимедийната система ви позволява да заключите достъпа до вашия профил, като използвате следните методи:

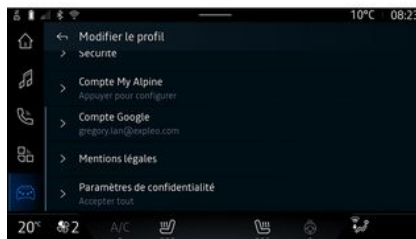
- « Модел » ;
- « ПИН код » ;
- « Парола » ;
- „Отключване на профила с помощта на телефона“;
- „Не използвайте заключване на профил“.

Следвайте инструкциите, показвани на екрана на мултимедийната система, за да завършите конфигурацията.



За да запазите неприкосновеността на личния си живот, включително поверителността и целостта на личните си данни, силно ви препоръчваме да заключите профила си.

Събиране на данни



След като заявката ви за активиране на услугите бъде потвърдена, пак ще можете да активирате/деактивирате събирането на данни или да промените нивото на споделяне на данни. За да изберете условията за използване на личните ви данни, отворете центъра за известия, изберете

те вашия „Профил“, „Редактиране на потребителския профил“, след това „Настройки за поверителност“.

След това изберете едно от следните нива на споделяне на данни:

- „Приемане на всички“: разрешава споделянето на вашите данни;
- „Отхвърляне на всички“: отказване споделянето на вашите данни;
- „Персонализиране“: разрешаване споделянето на избрани от вас данни от списъка.

Забележка: ако не искате да спделите данните си, услугите, за които е необходимо съгласието ви, може да спрат да работят (с изключение на стандартните услуги/функции, свързани с автоматичното спешно повикване в случай на произшествие).

Временно преустановяване на събирането на данни

Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено.

За целта можете временно да спрете или да промените нивото на събиране на данни по всяко време от вашия „Профил“, достъпен в центъра за известия: натиснете „Споделяйте само данни“. Можете да преустановите някои събирания на дан-

ни, като изберете „Отхвърляне на всички“, или да преустановите определени събирания на данни, като изберете „Персонализиране“, след което изберете тези, които искате да преустановите.

Ако откажете споделянето на данни, услугите, за които е необходимо съгласието ви, може да спрат да работят (с изключение на стандартните услуги, свързани с автоматичното спешно повикване в случай на произшествие).



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да гарантира, че личните ви данни се обработват напълно защитено.

Защита на данните

Личните ви данни се обработват за следните цели:

- за да можете да управлявате автомобила дистанционно, да актуализирате автомобила автоматично или да предоставяте развлекателни услуги в него;
- за да можете да извършвате поддръжка на автомобила;

- за подобряване на преживяването при шофиране, осигуряване на различни методи за мобилност и разработване на продукти и услуги;
- за изпълняване на нашите правни или регулаторни задължения.

В съответствие с приложимите разпоредби за защита на личните данни можете да поискате да:

- да получите и проверите свързаните с вас данни, които се съхраняват от производителя;
- да коригирате неточна информация;
- премахване на свързаните с вас данни;
- да получите копие на вашите лични данни за използване на друго място;
- да възразите срещу използването на вашите лични данни по всяко време;
- замразяване на използването на вашите лични данни.

От мултимедийния екран на вашия автомобил можете:

- да откажете да дадете съгласието си за споделяне на личните си данни (включително местоположение то);
- да оттеглите съгласието си по всяко време.

Ако решите да прекратите споделянето на личните си данни, някои от

функциите и/или услугите на автомобила, доставяни от производителя, ще бъдат спрени, тъй като изискват вашето съгласие.

Независимо дали сте решили да прекратите споделянето, или не, данните за използването на автомобила ще бъдат препращани на производителя и свързаните партньори/дъщерни фирми за следните цели:

- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- подобряване на жизнения цикъл на автомобила.

Тези данни не се използват за търговски услуги, а за непрекъснато подобрене на автомобилите на производителя и предотвратяване на проблеми, които може да попречат на ежедневното им използване.

Изтичане на периода на валидност на услугите

Услугите се активират за ограничен период. След изтичането му услугите престават да работят. За да активирате отново услугите, вижте параграфа относно „Подновяване на услуга“ ➔ 89.

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да осигури ниво на безопасност, съответстващо на рисковете, като взема предвид приложимите правила.

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1

Мултимедиен екран



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Някои настройки трябва да се променят при работещ двигател, за да бъдат съхранени от мултимедийната система.

Отваряне на меню



Мултимедийният екран може да се използва за достъп до системните функции. Докоснете мултимедийния екран, за да изберете някое от менютата.

Взаимодействие с жестове



- Натиснете за кратко: докоснете някоя част на екрана с пръст, след което незабавно го вдигнете от екрана.
- Натискане и задържане: докоснете някоя част на екрана за поне 1,5 секунди.
- Увеличаване/намаляване: съберете два пръста или ги раздалечете, като ги плъзгате по екрана.

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА



- Плъзнете: плъзнете пръста си бързо:
 - хоризонтално, отляво надясно или отдясно наляво;
- или
- вертикално, отдолу нагоре или отгоре надолу.

Представяне на лентата „Област“



Вашата мултимедийна система включва лента „Свят“ **A**. Тя се състои от пет свята, като всички те могат да бъдат достъпни по всяко време на екрана на мултимедийния дисплей:

- „Навигация“: включва всички функции за навигация чрез сателит, пътни карти и информация за трафика;
- „Аудио“: използва се за достъп до радиото и възпроизвеждане на аудиофайлове;
- „Телефон“/„Репликация“:
 - може да се използва за регистриране на един или повече телефони в системата или за достъп до обаждания, телефонния указа-

тел и други функции, налични на телефона, който е свързан към мултимедийната система;

- може да се използва за активиране на репликацията на смартфон.

- „Приложения“: може да се използва за достъп до приложенията;
- „Автомобил“: позволява ви да управлявате част от оборудването на автомобила, като например режима на шофиране, помощните системи при шофиране, Alpine Telematics и за регулиране на различните настройки на мултимедийната система, като например дисплей, език и др.

Описание на страниците „Области“



ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1

Преминете от една Област в друга, като натиснете директно върху един от бутоните 1 Област.

Област „Навигация включва виджети, предоставящи достъп до функции, като регулиране на налягането в гумите, радио и др.

Тези виджети ви предоставят директен достъп до главния екран за функцията или, в определени случаи, ви позволяват директно да ги управлявате от един от главните екрани (например за промяна на радиостанцията).

Забележка: можете да промените конфигурацията на страницата „Навигация“. За повече информация вижте раздел „Добавяне и управление на виджети“ ➔ 25.

Център за известия



Може да се достигне с помощта на бутона 2 или чрез бързо плъзгане на пръста по мултимедийния екран от зона B към центъра на екрана. Центърът за известия позволява достъп до историята на известията, например:

- SMS ;
- « Налягане на гуми » ;
- налични актуализации;
- ...



Изберете известие, за да го отворите.

За да изтриете известие, плъзнете с пръст хоризонтално по екрана.

За да изтриете всички известия, натиснете бутона 3.

Можете също да създадете и конфигурирате вашия потребителски профил. За допълнителна информация вижте раздел „Потребителски настройки“ ➔ 115.

За повече информация относно известията вижте раздел „Известия“ ➔ 125.

Недостъпни функции

По време на шофиране може да не е възможно да получите достъп до

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

някои функции или настройки, в зависимост от законодателството в определени държави.

За да осъществите достъп до недостъпните функции, спрете автомобила.

Забележка: в някои държави законодателството изисква да се задейства ръчната спирачка, за да се осъществи достъп до приложенията. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

1 Препоръки за почистване



Не изливайте и не пръскайте почистващия продукт върху екрана.

Не използвайте химически почистващи препарати или домакински продукти. Устройството не трябва да влиза в контакт с течности и не трябва да бъде излагано на влага. В противен случай повърхностите или електрическите компоненти може да се нарушат или повредят.



Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.

Използвайте само чиста, мека, суха микрофибърна кърпа за почистване на сензорния екран, така че да не повредите покритието против отблясъци.

Не прилагайте твърде голям натиск върху мултимедийния екран и не из-

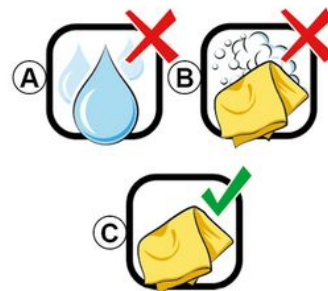
ползвайте почистващи приспособления, които може да надраскат екрана (например четка, груб парцал и др.).

Режим „Почистване на екрана“



За да използвате кърпа от микрофибри на екрана на мултимедийната система, когато е включен, натиснете за кратко контролния елемент **1** на мултимедийния панел, след което натиснете „Почистване на екрана“ **2**, за да превключите сензорния екран в неактивен режим.

За да излезете от режима „Почистване на екрана“, натиснете два пъти мултимедийния екран.



Спазвайте следните препоръки за почистване:

A. : не използвайте течни препарати, съдържащи спирт, и не нанасяйте и не пръскайте течности;

B. : не почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофибърна кърпа;

C. : извършвайте сухо почистване с микрофибърна кърпа.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

Стартиране



Мултимедийната система се включва:

- когато вратите са отворени;
- чрез кратко натискане на контролния елемент **1** на мултимедийния панел.

Изключване



Мултимедийната система може да бъде изключена:

- чрез докосване за кратко на контролния елемент **1** на мултимедийния панел и след това чрез натискане на „В готовност“;
- когато отварящите се части на автомобила се заключат.

Минимално показване

Тази функция ви позволява да показвате на екрана само външната температура, часовника и лентата за нивото на отопление.

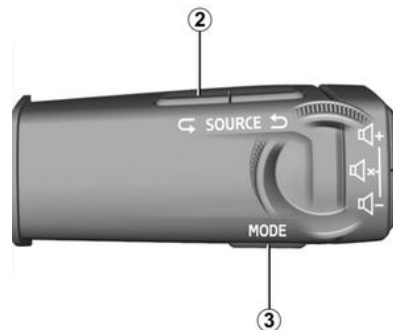
За да изберете този режим на дисплея, натиснете за кратко контролния елемент **1** на мултимедийния панел,

след което изберете функцията „Дисплей в готовност“.

При кратко натискане на контролния елемент **1** ще се покажат други функции, като например:

- « Радио - Музика ИЗКЛЮЧЕНА »/« Радио - Музика ВКЛ » ;
- « Почистване на екрана ».

Рестартиране



Мултимедийната система може да бъде рестартирана чрез натискане и задържане (натиснете и задръжте, докато системата се рестартира):

- на контролния елемент **1** на мултимедийния панел;
- или

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

1

– на бутона „Mode“ **3** и левия бутон „Source“ **2** на управлението на кормилната колона.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ

Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Конфигурацията на уиджетите е свързана с профила. Ако профилът се промени, се променя също и показването на уиджети.



Системата има персонализируема страница „Навигация“. Тази начална страница се състои от определен брой уиджети в зона **A**, които позволяват достъп до информация и функции като радио, регулиране на налягането в гумите и др.

Натиснете някой от контролните елементи на уиджетите, за да управлявате директно функцията чрез началния екран (смяна на радиостанция, достъп до телефона и др.).

Размер на уиджета



За по-голяма видимост на навигационната карта можете да намалите зоната на уиджета.

Натиснете бутона **1** или плъзнете мултимедийния екран от зоната на уиджетите **A** към края на екрана.



За да увеличите екрана на уиджетите, натиснете уиджета или плъзнете бързо мултимедийния екран от зоната на уиджетите **B** до центъра на екрана.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ

1 Персонализиране на уиджетите



От свята „Автомобил“ , менюто „Автомобил“, „Пътническа кабина“, след това „Редактирайте приспособленията“, можете да персонализирате уиджетите.

Можете също да персонализирате уиджетите от свята „Навигация“

, като плъзнете пръст от зона **A** към центъра на екрана, след това чрез натискане и задържане на уиджета, който искате да персонализирате.



След това изберете желаното местоположение в областта **B** просто чрез докосване на екрана и избор на уиджета, който искате да се показва, от списъка **C**.

Персонализиране на уиджета „Автомобил“

(в зависимост от оборудването)

За да персонализирате уиджета „Автомобил“ натиснете **2**. След това изберете в **D** позицията на функцията, която трябва да бъде променена, и изберете функцията, която да се показва от списъка **E**.

За да потвърдите и излезете от персонализацията на уиджета „Автомобил“ натиснете **3**.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Въведение

Вашата мултимедийна система има система за гласово разпознаване:

- « Google Помощник » ;
- гласова команда чрез репликация на смартфон.

Системата за гласово разпознаване може да се използва за управление на някои функции на мултимедийната система и на вашия смартфон чрез гласова команда. Можете да използвате мултимедийната система или смартфона, без да вдигате ръце от волана.

Използвайте гласовата команда, като се обръщате към мултимедийната система така, сякаш говорите естествено на човек.

Забележка: позицията на бутона за гласово разпознаване може да варира. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Можете да използвате системите за гласово разпознаване:

- на мултимедията;
- на смартфона, наличен чрез репликация на смартфон.

За повече информация относно репликация на смартфон вижте раздел

„Android Auto™, Apple CarPlay™“
→ 80.

Използване на гласовото разпознаване на мултимедийната система

Основни функции, контролирани от гласовата команда на мултимедийната система

Някои гласови команди могат да се използват за достъп до следните функции на автомобила:

- навигация;
- Музика;
- Радио;
- Телефон
- Функции на превозното средство (климатик, Drive Mode);
- Свързани услуги (време, новини и др.);
- ...

Забележка: Ако желаете да използвате гласовото разпознаване, се уверете, че се намирате в зона с мрежово покритие. Някои функции не са достъпни в случай на лош обхват.

Свързването с акаунт Google ви позволява допълнително да персонализирате асистента, когато автомобилът е свързан. Например, възможно е да се обадите на запазени контак-

ти или да се информирате за съдържанието на календара Google.

Забележка:

- „Google Помощник“ все още не е наличен на всички езици. За повече информация относно наличността или ако искате да изпробвате друг език (при условие че е наличен), вижте support.google.com;
- гласовите команди се обогатяват и подобряват със софтуерни актуализации;
- инструкциите по-долу са общи описания и включват доставчици на трети страни. Наличността, версията и функционалността могат да се различават или да бъдат променени.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1 Гласова навигация



Можете да използвате гласовото управление, за да се обадите на контакт от телефонния указател, да въведете дестинация и да смените радиостанция, без да докосвате екрана. Натиснете за кратко бутона **1** и ще се чуе звуково потвърждение заедно с визуално потвърждение на екрана.

Активиране на „Google Помощник“



Има няколко начина да активирате системата за гласово разпознаване:

- след като кажете гласовата команда „Hey Google“ и получите звуково потвърждение и визуална обратна връзка на екрана **3**, кажете вашата команда (например „Към вкъщи“);
- или
- като натиснете за кратко бутона за гласово разпознаване **1** във вашия автомобил;
- или
- като натиснете уиджета „Google Помощник“ **2**;
- или



— чрез натискане на иконата **4** от областта „Навигация“ .

Меню „Гласово разпознаване“

От света „Автомобил“ , „Настройки“, „Google“, след това „Google Помощник“ можете да:

- изберете „Езика“ на асистента;
- активирате/деактивирате гласовата команда „Изречете Hey Google“;
- разрешаване на персонализирани резултати;
- проактивно показване на персонализирани резултати;
- получавате известия от „Google Помощник“.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Управление на „Навигация“ с гласово разпознаване

Има няколко начина да въведете дестинация чрез гласовото управление, включително с мултимедийната система.

Забележка: за да се възползвате от всички функционалности, трябва да активирате вашия Google акаунт и да имате запазени адреси. За допълнителна информация вижте раздел „Потребителски настройки“
➔ 115.

За да стартирате гласова команда, свързана с навигация, активирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете командата си по отношение на една от следните теми:

- „Точки на интерес“;
- „Дестинация“;
- „Дом“;
- „Работно място“;
- „Информация за маршрута“;
- „Навигация“;
- ...

„Точки на интерес“

За търсене на POI (точка на интерес) чрез гласовата команда.

Примери:

- „Към пекарната“;
- „Закарай ме до... Paris“;

- „Заведи ме до Айфеловата кула“;
- ...

„Дестинация“

За въвеждане на пълен адрес чрез гласовата команда.

Примери:

- „Отиди на 7 rue de la Joie, Paris“;
- „Отведи ме до Paris“;
- „Отиди до Монмартър, Paris“;
- ...

Забележка: примерите могат да бъдат адаптирани в зависимост от страната и езика.

„Дом“ и „Работа“

За стигане до вашия домашен адрес чрез гласова команда.

Примери:

- „Към вкъщи“;
- „Закарай ме вкъщи“;
- „Отведи ме до работното място“;
- ...

Забележка: за използване на гласовата функция „Към вкъщи“ или „Към местоработата“ трябва да влезете в акаунт на Google и да запазите адрес.

„Информация за маршрута“

За да бъдете информирани за текущия маршрут чрез гласова команда.

Примери:

- „Какъв е маршрутът ми?“;

- „Какъв е часът на пристигане?“;
- „Какво е оставащото разстояние?“;
- ...

„Навигация“

За да предприемете действие по текуща навигация на маршрута с помощта на гласова команда.

Примери:

- „Активиране/деактивиране на гласовите насоки“;
- „Избягване на платени пътища“;
- „Отказ от маршрута“;
- ...

Команда „Аудио“ с гласово разпознаване

Можете да активирате музиката или радиото чрез гласова команда, включително в мултимедийната система.

За да стартирате гласова команда,

свързана със „Аудио“ , активирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете командата си по отношение на една от следните теми:

- „Аудиоизточник“;
- « Радио » ;
- „Музика“;
- „Команди за възпроизвеждане“;
- ...

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

„Аудиоизточник“

Имате възможност да променяте аудиоизточника.

Пример:

- „Възпроизвеждане на радио“;
- „Стартиране на приложението за стрийминг на музика“;
- ...

« Радио »

Имате възможност за избор на радиостанция.

Пример:

- „Пусни Jazz radio“;
- „Пусни 91.8“;
- ...

„Музика“

Можете да стартирате музика (аудио запис, плейлисти и др.) само за поточно предаване на музика.

Пример:

- „Прослушване на <name of artist> с <name of preferred application>“;
- „Прослушване на <име на песента> с <име на предпочитано приложение>“;
- „Прослушване на <name of album> с <name of preferred application>“;
- „Възпроизвеждане на <име на плейлист> с <име на предпочитано приложение>“;
- ...

Забележка: някои музикални приложения за поточно предаване изискват свързан акаунт, към който да се свържат.

„Команди за възпроизвеждане“

Можете да командвате текущия плейлист.

Пример:

- „Възпроизвеждане“;
- „Пауза“;
- „Следващ“;
- „Предишен“.

Забележка: командите могат да се различават или да не са налични в зависимост от използваното приложение.

Команда „Телефон“ с гласово разпознаване

Възможно е да осъществите повикване до номер или контакт чрез гласовото управление, включително и с мултимедийната система.

За да стартирате гласова команда,

свързана със „Телефон“ , активирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете командата си по отношение на една от следните теми:

- „Обаждаме“;
- „Набиране“;

- „Регистър на повикванията“;
- « SMS » ;
- ...

Забележка:

- трябва да активирате споделянето на данни на телефона си, за повече информация вижте раздела „Активиране на услуги“ ➔ 13;
- трябва да активирате упълномощаването на персонализираните резултати в настройките на Google. За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 119.

„Обаждаме“ и „Набиране“

Можете да се обадите на контакт, наличен във вашия телефонен указател, или да наберете телефонен номер.

Примери:

- „Обади се на Grégory“;
- „Обади се на дома на Grégory“;
- „Обаждаме на гласовата ми поща“;
- „Набери 06 77 07...“;
- „Набери 06 77 07...“;
- ...

„История на повикванията“

Можете да видите историята на обажданията за вашия телефон.

Пример:

- „Регистър на повикванията“;
- „Показване на повикванията“;
- „Скоросни повиквания“;

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

– ...

« SMS »

Можете да диктувате и да изпращате SMS или да ви бъде прочетен SMS.

Пример:

- „Изпрати на Fabien „Да се срещнем по-късно за...“;
- „Прочети SMS“;
- „Отговор на SMS“;
- ...

Забележка:

- трябва да активирате споделянето на данни, така че SMS да може да бъде прочетен от вашата мултимедийна система, за повече информация вижте раздела „Активиране на услугите“ ➔ 13;
- трябва да активирате упълномощаването на персонализираните резултати в настройките на Google. За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 119.
- мултимедийната система може да прочете само SMS, получен по време на шофиране.

Команда „Функции на автомобил“ с гласово разпознаване

Можете да активирате някои от функциите на автомобила си с помощта на гласова команда, интегрирана във вашата мултимедийна система.

За да стартирате гласова команда, свързана със света „Автомобил“, активирайте гласовата команда, след което, след като чуete звуковото потвърждение, изречете командата си по отношение на една от следните теми:

- „Пробег“;
- „Ниво на отопление“;
- ...

„Пробег“

Можете да получите определена информация, свързана с живота на батерията на вашия автомобил.

Пример:

- „Мога ли да отида до Dunkerque“;
- „Какъв е пробегът на батерията ми?“;
- ...

„Ниво на отопление“

Можете да активирате определени функции, свързани с нивото на отопление.

Пример:

- „Активиране на вентилацията при краката“;
- „Активиране на волана с подгряване“;
- „Увеличаване на отоплението на седалката на пътника“;
- „Синхронизиране на температура“;

- „Намаляване на температурата“;
- „Задаване на температурата на 21 градуса“;
- ...

Команда „Свързана услуга“ с гласово разпознаване

Можете да задавате определени въпроси на свързаните услуги с помощта на гласова команда, включена във вашата мултимедийна система.

За да стартирате гласова команда, свързана със „Свързани услуги“, активирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете командата си по отношение на една от следните теми:

- „Времето“;
- „Новини“;
- „Спортна информация“;
- „Събития“;
- ...

Пример:

- „Какво е времето в Paris? “;
- „Какви са новините от днес?“ “;
- „Какъв е резултатът от мача Paris – Marseille? “;
- ...

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

Използване на гласово разпознаване чрез репликация на смартфон

Основни функции, контролирани от гласовата команда на вашия смартфон

Когато смартфонът е свързан към мултимедийната система чрез репликация на смартфон, някои гласови команди могат да се използват за достъп до домейните и приложенията, налични на смартфона.

За повече информация относно „репликация на смартфон“ вижте раздел „Android Auto™, Apple CarPlay™“ ➔ 80.

Някои гласови команди могат да се използват за достъп до следните функции на смартфона:

- Навигация ;
- Музика ;
- Телефон ;
- ...

Забележка: ако желаете да използвате гласовото разпознаване на смартфона с мултимедийната система, се уверете, че се намирате в зона с мрежово покритие.

Команда за репликация на смартфон с гласово разпознаване



Когато използвате гласово разпознаване чрез репликация на смартфон, използвате интернет връзката на вашия телефон, която подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор.

За да използвате системата за гласово разпознаване на смартфона с мултимедийната система, е необходимо да:

- се уверите, че смартфонът разполага с функция за гласово разпознаване, която е съвместима с вашата мултимедийна система;
- смартфонът е свързан към мултимедийната система чрез репликация на смартфон.

За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 66 и „Android Auto™, Apple CarPlay™“ ➔ 80.

Гласова навигация



Можете да използвате гласовата команда за репликация на смартфона, без да използвате екрана, като натиснете дълго бутона **1**; след това ще звучи потвърждение и ще се показва на екрана.

Активиране

За да активирате системата за гласово разпознаване:

- натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване **1** на автомобила;

– от областта „Репликация“



натиснете гласовата команда,

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

свързана с използваното приложение.

Забележка: когато използвате гласово разпознаване, винаги изчакайте да се чуе звуково потвърждение, преди да проговорите.

За да стартирате гласова команда, свързана с приложения, съвместими с гласово разпознаване, активирайте гласова команда, след което кажете искането си след звуковия сигнал.

Използване на приложението за телефон чрез репликация на смартфон с помощта на гласова команда.

Пример:

- „Обади се на José“;
- „Обадете се в офиса“;
- ...

Използване на приложението за навигация за репликация на смартфон с помощта на гласова команда.

Пример:

- „Отиди до Champs-Élysées в Paris“;
- „Към вкъщи“;
- ...

Забележка: командите, използвани за гласово разпознаване, зависят от приложението на репликирания смартфон.

КАРТА

Карта

2



От съобщения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

Показване на картата

Натиснете областта „Навигация“



1, за отворите картата.

Можете да отворите картата и от об-

ластта „Приложения“ , след това „Maps“.

Картата показва текущото ви местоположение и различна информация, която сте конфигурирали (визуализация на POI, точки на интерес, информация за трафика и др.).

За да се придвижите в навигационната карта, приплъзнете я на екрана в желаната посока.

Натиснете „Центриране отново“, за да се върнете към актуалното си местоположение.

Забележка:

– „Maps“ е приложението за навигация по подразбиране. Други прило-

жения може да бъдат изтеглени от „Google Play Store“, където може да се влезе от областта „Приложения“



– картата се актуализира автоматично без необходимост от действия от ваша страна.

Екран „Карта“ без изпълнение на маршрут



1. област „Навигация“ .

2. Гласова команда за навигация „Google Помощник“.

3. Настройки на навигацията.

4. Настройки на гласови указания: „Деактивирано“, „Само предупреждения“ или „Повторно активирано“.

5. Режим на изглед, който да се показва като „Север в горната част“ (2D/север), „Потребителски изглед“ (2,5D) или „Общ изглед“.

6. Съобщете за пътнотранспортно произшествие.

7. Увеличете мащаба на картата: натиснете бутона „+/-“, за да увеличите/намалите мащаба на картата.

КАРТА

Забележка: можете също така да увеличавате или намалявате мащаба, като разширявате или намалявате разстоянието между двата си пръста върху екрана.

8. Вашата текуща позиция.

9. Името на улицата, на която се намирате. Натиснете за достъп до допълнителните функции.

10. Карта.

11. Лента за търсене на крайна точка.

12. Центрирайте картата отново, след като я разгледате.

Екран „Карта“ с изпълнение на маршрут



12. Центрирайте картата отново, след като я разгледате.

13. Лента и посока, които трябва да следвате, за да продължите по изчисления маршрут.

14. Информация за пътуването, като например час на пристигане, информация за трафика и оставащо разстояние до следващия етап или крайната дестинация (в зависимост от конфигурацията), приблизителен процент на зареждане на батерията при дестинация и др.

15. „Спиране на навигацията“.

16. „Избор на друг маршрут“.

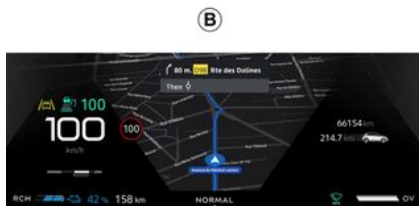
17. „Търсене по маршрута“.

18. „Преглед на маршрут“.

19. Най-енергийно ефективният маршрут.

Навигация с дисплей на арматурното табло





В зависимост от изгледа, избран чрез контролния елемент на волана **20**, има два типа дисплеи за навигация на арматурното табло:

- дисплеят за навигация е с намален размер на другите дисплеи **A**;
- навигация на цял екран в отделен дисплей **B**.

Можете да показвате информация за навигация на екрана на арматурното табло в два режима на изглед:

- класически изглед **A**. Информацията се показва в горната част на екрана на арматурното табло **C**;
- изглед на цял екран **B**.

Забележка: дисплеят за навигация на екрана на арматурното табло е наличен само с навигацията на мултимедийната система „Google Maps“.

В зависимост от оборудването, репликационната навигация чрез „Android Auto™“ може да се показва на екрана на арматурното табло.

За допълнителна информация относно дисплея на арматурното табло вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

Настройки на гласовите указания



За да зададете гласови указания, натиснете **4**, за да изберете един от следните варианти:

- „Деактивирано“ **21**;
- „Само предупреждения“ **22**;
- „Повторно активирано“ **23**.

Забележка: ако изберете функцията „Деактивирано“, мултимедийната

система няма да издава гласови указания.

Режим на показване



Можете да промените изгледа на картата, като натиснете бутона **5**.

„Север е отгоре“ (2D/север) **24**

Картата показва текущото ви местоположение с лице на север.

КАРТА

„Изглед на потребителя“ (2,5D) 25



Картата показва текущото ви местоположение върху 3D карта.

Тя автоматично се обръща с лице към посоката на движение.

За да промените наклона на релефната карта, плъзнете двата си пръста по екрана отдолу нагоре или отгоре надолу.

„Преглед“ 26



Картата показва текущата ви позиция спрямо север, както и преглед на текущия маршрут.

Забележка: този изглед е наличен само когато има текущ маршрут.

Навигация

Указанията се активират, след като бъде изчислен маршрутът. Мултимедийната система ви насочва през целия маршрут, като ви информира на всяко кръстовище за посоката, която трябва да следвате, на някое етапа.

Фаза 1: подготовка

Мултимедийната система ще ви информира с помощта на гласа за на-

вигация, че скоро ще трябва да предприемете маневра.

Фаза 2: предупреждение

Мултимедийната система съобщава маневрата, която трябва да предприемете.

Пример: „След 400 метра излезте през следващия изход“.

Фаза 3: маневра

Мултимедийната система показва коя маневра трябва да се изпълни.

Пример: „Завийте надясно“.

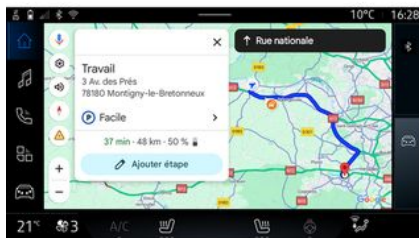
Забележка: ако не следвате препоръките за шофиране или ако прекъснете изчисления маршрут, мултимедийната система преизчислява автоматично нов маршрут.

2

КАРТА

„Преглед на маршрут“

2



Тази функция се използва за преглед на подробностите на текущия маршрут.

От иконата „Преглед на маршрута“ **18** можете да видите:

- текущия маршрут подробно;
- началната точка и дестинацията, както и различните предложени маршрути;
- различните етапи, разстояния и продължителност за всеки етап;
- ...

Съобщете за пътнотранспортно произшествие



От иконата „Докладване“ **6** можете да съобщите за пътнотранспортно произшествие в близост до вашето местоположение **8** по всяко време, за да информирате другите потребители на Навигацията. Изберете вида на опасността от списъка **D**:

- Произшествие;
- Задръстване;
- Пътни ремонти;
- Затворена лента;
- ...

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Въвеждане на дестинация



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

От областта „Навигация“  **1** натиснете лентата за търсене на дестинация **2**.

Използване на гласовото разпознаване за въвеждане на адрес

Активирайте гласова команда, след това посочете име на град, номер и/или име на улица, район на дестинация.

За повече информация вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ → **27**.

Забележка: за да се възползвате от всички функции за навигация, свържете се с вашия Google акаунт.



От лентата за търсене на дестинация **2** можете да осъществите достъп до:

- скорошни дестинации;
- категории (POI: точки на интерес);

– запазен адрес (домашен, служебен, любими и др.).

Забележка: за да се използва онлайн функцията за търсене на дестинации, е необходимо активиране на местоположението и споделяне на данни. Вижте раздел „Активиране на услугите“ → **13**.

Дестинации „Дом“ и „Работа“



От лентата за търсене можете да стартирате навигационни указания до вашето местоположение „Дом“ или „Работа“.

Когато изберете „Дом“ или „Работа“ за първи път, системата иска от вас да регистрирате адрес.

2

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Забележка: в мултимедийната система може да се запази само по един адрес за „Дом“ и „Работа“.

2

Намиране на адрес



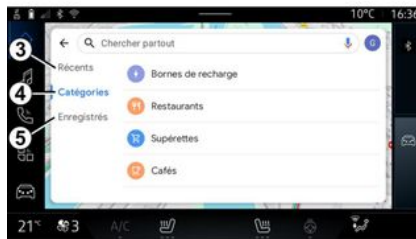
От лентата за търсене **2** можете да въведете пълен или частичен адрес (държава, град, пощенски код, улица, номер на улица, кръстовище и др.).

Когато започнете да въвеждате букви, системата предлага подобни имена на улици. Можете:

- натиснете името на улицата, показано на екрана, за да потвърдите избора си;
- прегледайте списъка **A** на предложените улици, за да видите пъл-

ния списък, който съответства на вашето търсене.

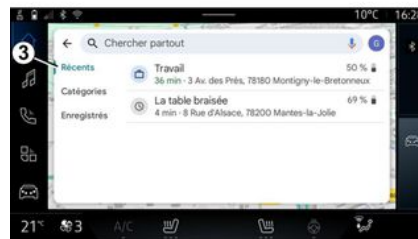
Търсене на дестинация



От лентата за търсене на дестинация **2** можете да получите достъп до разделите за следните различни видове дестинации:

- „Скорошни“ **3**;
- „Категории“ **4**;
- „Запазен“ **5**.

Скорошни дестинации 3

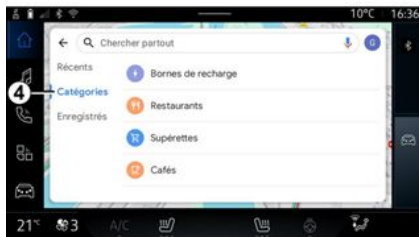


От лентата за търсене изберете раздела „Скорошни“, за да получите достъп до списъка с дестинации, използвани наскоро. Те се запазват автоматично от мултимедийната система и от устройствата, свързани към вашия „Google“ акаунт.

Изберете дестинация, за да стартирате указанията.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Дестинации по категория 4



От лентата за търсене изберете раздела „Категории“, за да получите достъп до списък с POI категории (точка на интерес):

- „Станции за зареждане“;
- „Ресторанти“;
- „Магазини“;
- „Кафенета“.

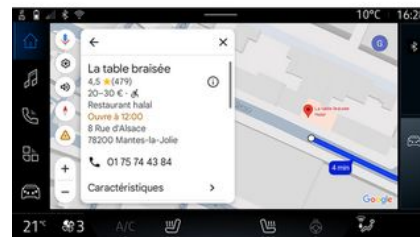
POI (точка на интерес) е служба, обект, фирма или туристическа забележителност близо до дадено местоположение (отправна точка, град на местоназначение, по маршрута и др.).



След като сте избрали категория, мултимедийната система ще ви предложи списък с POI в **B** и на картата. Можете:

- натиснете POI, показан на **B**, за да потвърдите избора си;
- прегледайте списъка **B** на показаната POI, за да стигнете до пълния списък, който съответства на вашето търсене.

Забележка: списъкът POI се актуализира в реално време от „Google Maps“.



След като сте избрали POI, мултимедийната система показва следната информация (ако е налична):

- адрес, работно време, мнения и др.;
- телефонен номер;
- час на пристигане, разстояние;
- преглед на маршрут;
- ...

2

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



Можете също да търсите POI с маршрут, който вече се извършва.

Забележка: търсенето на POI се базира на местоположението ви, когато се прави заявката. Ако търсенето е за друга географска област, въведете желаното местоположение.

След търсене и избор на POI мултимедийната система показва информацията (ако е налична) и нейното местоположение по маршрута, който се изпълнява в момента.

За показване на маршрута, който се изпълнява, натиснете **7**.

За да добавите спирка на POI по текущия маршрут, натиснете **6**.

„Запазете“ 5

Можете да получите достъп до местата, които сте запазили:

- „С текст“;
- „Любими“;
- „Запазен“;
- „Посещение“;
- „Контакти“.

Забележка: запазените местоположения се синхронизират с вашия акаунт Google дори ако се използват на други устройства, свързани с вашия акаунт.

„Разглеждане на картата“



За да изследвате картата, преместете картата, като държите пръста си върху екрана, докато го плъзгате.

За да увеличите/намалите мащаба на картата, натиснете бутоните **9** или увеличете/намалете разстоянието между двата си пръста върху екрана.

За да центрирате отново картата, натиснете бутона „Повторно центриране“ **8**.

Въвеждане на дестинация при изпълнение на маршрут в момента



Когато се изпълнява маршрут, можете да получите достъп до следните функции:

- „Избор на друг маршрут“ **12**;
- „Търсене по маршрута“ **10**;
- „Настройки на навигацията“ **13**;
- „Спиране на навигацията“ **14**;

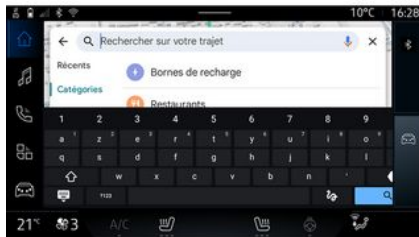
ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

- „Преглед на маршрута“ 11;
- ...

„Избор на друг маршрут“ 12

За да видите другите маршрути, предложени от мултимедийната система, натиснете 12.

„Търсене по маршрута“ 10



Тази функция ви позволява да търсите и/или да добавяте един или повече етапи към текущия си маршрут. Можете да добавите:

- търсене с използване на гласово разпознаване;
- „Станции за зареждане“;
- „Ресторанти“;
- „Магазини“;
- „Кафенета“.

„Настройки“ 13



Използвайте това меню за достъп до следните настройки за навигация:

- „Трафик“;
- „3D сгради“;
- „Гласови указания“;
- „Предупреждения“;
- „Опции на маршрута“;
- „Промяна на адреса на дома или местоработата“ (ако вече е запазен);
- „Офлайн карти“;
- „Център за поверителност“;
- „Филтри за плащане на EV“;
- „Относно/Помощ“.

За допълнителна информация относно „Настройки“ вижте раздел „Настройки на навигацията“ ➔ 47.

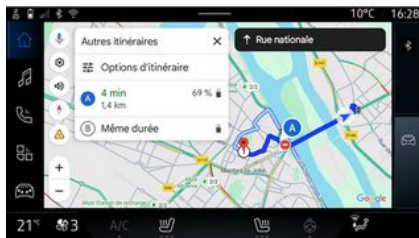
„Спиране на навигацията“ 14



Използвайте тази функция, за да отмените текущия маршрут. Натиснете 14, за да спрете текущата навигация.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

„Преглед на маршрута” 11



От прегледа на маршрута **11** можете да видите текущия маршрут, както и други алтернативни маршрути.

Чрез натискане на един от маршрутите можете да видите пътуването и неговото разстояние и продължителност.

Област „Навигация“ за електрически автомобил

Конфигурацията на мултимедийната система зависи от двигателя на вашия електрически автомобил (напр. „Зарядна станция“)

Показват се допълнителни менюта и различни настройки.

Забележка:

- услугите трябва да са активирани, за да се показват наличните станции за зареждане. Вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ **13**;
- за да се възползвате от всички навигационни функции, въведете информация за вашия автомобил (напр. тип на гнездото за зареждане), като се свържете с вашия Google акаунт.

Настройки на зарядната станция



От настройките на зарядната станция **15** можете да настроите филтрите на **16**, за да позволите на екрана за навигация да показва само зарядните станции, отговарящи на критерии като:

- скорости на зареждане (напр. 150 KW или по-бързо);
- видове съвместими гнезда (напр. тип 2 CCS и др.);
- налични платежни мрежи (напр. Mobilize Charge Pass и др.).

За да активирате/деактивирате филтрите, натиснете:

- скорости на зареждане **17**;
- съвместими гнезда **18**;
- платежни мрежи **19**;
- време за зареждане **20**.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Забележка: ако иконата на филтъра е маркирана, това показва, че е активирана.

Въвеждане на дестинацията



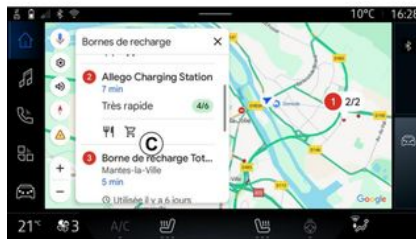
Когато въведете дестинация, мултимедийната система ви информира дали можете да я достигнете, като се има предвид оставащата степен на зареждане на батерията на автомобила ви.

Ако дестинацията е достъпна, предвидимият процент на зареждане на батерията при достигане на дестинацията се показва на **21**.

Забележка:

— след като навигацията започне, очакваната степен на зареждане на батерията при пристигане ще се ак-

туализира непрекъснато, докато шофирате;
— времето за зареждане е включено във времето за пътуване.



Ако се изисква само едно спиране за зареждане, можете да изберете вашата станция за зареждане.

Ако за достигане на дестинацията са необходими повече от едно зареждане, от мултимедийната система автоматично се изчислява оптимизирана комбинация от зарядни станции, за да се сведе до минимум общият маршрут.

Можете да видите имената на обществените станции за зареждане в списъка **C**, както и пътуването и местоположенията на различните станции за зареждане на картата.

Забележка: списъкът със станции за зареждане се актуализира в реално време от „Google Maps“.



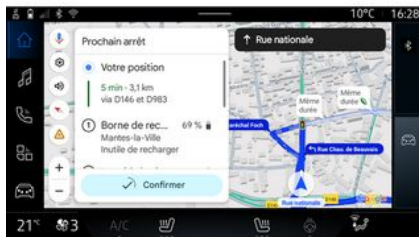
Натиснете една от станциите за зареждане, показани на **C**, за да видите следните подробности:

- име, класификация, работно време и адрес;
- вид и брой на наличните контакти за зареждане;
- време, разстояние и приблизително оставащо ниво на зареждане на батерията при пристигане;
- начин на плащане;
- ...

Забележка: информацията за наличността на гнездата за зареждане, показана на екрана, може да се промени по време на навигация.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



Товага можете да:

- стартиране на навигационното насочване към станцията;
- да се обадите до станцията;
- ...

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

Меню „Настройки“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



От света „Навигация“  натиснете иконата „Настройки“ **1** за достъп до настройките за навигация.



От иконата „Настройки“ **1** можете да отворите следните настройки:

- „Трафик“ **2**;
- „3D сгради“ **3**;
- „Звук за насоки“ **4**;

- „Предупреждения“ **5**;
- „Опции на маршрута“ **6**;
- „Домашен или служебен адрес“ **7**;
- „Офлайн карти“ **8**;
- „Център за поверителност“ **9**;
- „Филтри за плащане на EV“ **10**;
- „Относно/помощ“ **11**;
- активирайте/деактивирайте функцията „Трафик“ **12**;
- активирайте/деактивирайте функцията „3D сгради“ **13**;
- активирайте/деактивирайте функцията „Предупреждения“ **14**.

„Трафик“ **2**

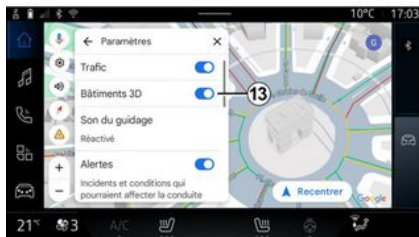
Тази функция ви позволява да получавате информация за трафика в реално време, като например:

- информация за трафика и произшествия във вашия район;
- аварии, пътни работи или затваряне на близките пътища;
- ...

Натиснете **12**, за да активирате/деактивирате функцията „Трафик“.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„3D сгради“ 3



Можете да изберете да показвате сгради в 3D, когато картографирането го позволява. Натиснете **13**, за да активирате/деактивирате функцията.

„Звук за насоки“ 4;



От тази настройка можете да:

- изключвате звука на „Навигация“ **15**;
- изключите звука на „Навигация“ и да запазите само звука на предупрежденията за „Трафик“ **16**;
- активирате повторно звука на гласовите насоки **17**;
- тествайте звука на „Навигация“, за да регулирате силата на звука на гласовите насоки **18**.

„Предупреждения“ 5

Тази функция ви позволява да получавате сигнали във връзка с инциденти и условия, които биха могли да повлияят на шофирането ви.

Натиснете **14**, за да активирате/деактивирате предупрежденията.

„Опции на маршрута“ 6;



От тази настройка можете да активирате/деактивирате следните опции на маршрута:

- „Избягване на главни пътища“;
- „Избягване на платени пътища“;
- „Избягване на фериботи“;
- „Дайте приоритет на енергийната ефективност“.

„Домашен или служебен адрес“ 7

Можете да зададете домашния и служебния си адрес от това меню.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Офлайн карти“ 8;



Офлайн картите ви позволяват да изтеглите и запазвате карти във вашата мултимедийна система, така че да могат да се използват, когато отидете на място, където интернет връзката е бавна, няма достъп до интернет или не искате да използвате интернет връзка.

Списъкът от офлайн карти е наличен на **A**.

За да добавите офлайн карта към „Персонализиран избор“, натиснете **19**.

Персонализиран избор



Тази функция може да се използва за избор на зона на картата и информацията за изтегляне.

Придвигнете картата панорамно и я увеличете, за да коригирате избора на зона, която ще изтеглите.

„Център за поверителност“ 9;



От това меню можете да конфигурирате следните данни, които да се споделят:

- „Споделяне на данни за шофиране с Google“;
- „Офлайн карти“.

За да отидете директно в настройките за местоположение на автомобила, натиснете „Настройки за достъп до местоположението“ **20** от менюто „Офлайн карти“.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Споделяне на данните за шофиране с Google“

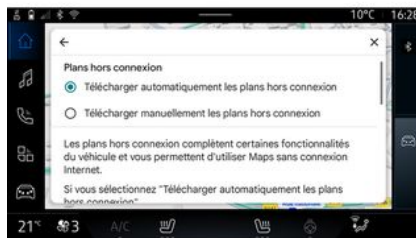


Данните ви за шофиране и местоположение могат да бъдат споделени с Google. Те могат да се използват за подобряване на информацията, предоставена от Google на вас и други потребители, като навигация, условия на трафика в реално време, наличие на „Офлайн карти“ и др.

Споделянето може да бъде:

- „Деактивирано“;
- активирано само „По време на подробна навигация“;
- „Винаги активирано“.

Опции за „офлайн карти“

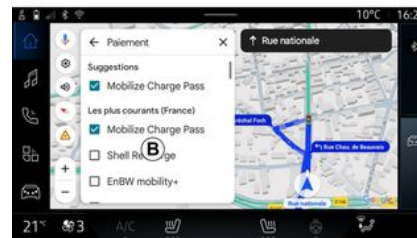


Можете да изберете да изтеглите актуализацията за офлайн карти, както следва:

- автоматично;
- или
- ръчно.

Забележка: за повече информация вижте подробностите и инструкциите, показани на мултимедийния екран.

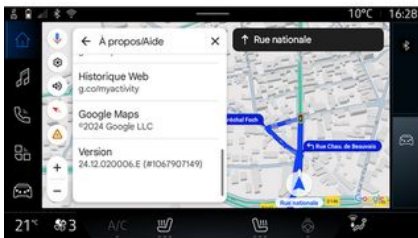
„Филтри за плащане на EV“ 10.



От това меню можете да изберете опциите за плащане за станциите за зареждане на електрически автомобили, които искате да филтрирате в списъка **B**.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

„Относно/Помощ“ 11



От това меню можете да получите достъп до информацията и да използвате следните елементи:

- „Помощ с офлайн карти“;
- „Лиценз Open Source“;
- „Помощен център“;
- „Уеб хронология“;
- « Google Maps » ;
- „Версия“;
- ...

АУДИОИЗТОЧНИЦИ

Въведение



От свята „Аудио“  можете да изберете аудио източник, като натиснете „Източници“ **1**.

Можете да изберете аудио източника с помощта на контролния елемент на кормилната колона. За повече информация вижте раздела „Въведение в контролните елементи“ **➔ 9**.

Аудиоизточниците може да варират в зависимост от нивото на оборудване.

Само наличните аудиоизточници, изтеглени от приложението „Google Play Store“, се показват и могат да се избират на мултимедийния екран.

Екран „Аудиоизточници“



- 2.** „Android Auto™“ източник.
- 3.** „Apple CarPlay™“ източник.
- 4.** „Bluetooth®“ аудиоизточник.
- 5.** „Google News“ източник.
- 6.** Излизане от екрана „Аудиоизточници“.
- 7.** „Podcasts“ източник.
- 8.** „Радио“ източник.
- 9.** Източник „Приложение“.
- 10.** „USB“ източник (USB порт).

« Android Auto™ »

Използвайте този източник, за да слушате музика от вашия смартфон, ако е оборудван с приложението „Android

Auto™“, чрез репликация на смартфон. За допълнителна информация вижте разделите „Android Auto™“, „Apple CarPlay™“ **➔ 80** и „Музика“ **➔ 59**.

« Apple CarPlay™ »

Използвайте този източник, за да слушате музика от вашия смартфон, ако е оборудван с услугата „Apple CarPlay™“, чрез репликация на смартфон. За повече информация вижте раздела „Android Auto™“, „Apple CarPlay™“ **➔ 80**.

„Bluetooth® аудио“

Този източник може да се използва за слушане на музика на вашия смартфон чрез Bluetooth® връзка. За допълнителна информация вижте разделите „Музика“ и „**➔ 59**“ Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ **➔ 66**.

„Приложение“

Използвайте този източник за слушане на музика чрез приложения за стрийминг на музика и за достъп до аудио приложения, изтеглени чрез приложението „Google Play Store“. За допълнителна информация вижте разделите „Музика“ **➔ 59** и „Управление на приложения“ **➔ 85**.

АУДИОИЗТОЧНИЦИ

« Радио »

Можете да използвате този източник, за да слушате музика от радиото. За допълнителна информация вижте глава „Слушане на радио“ ➔ 54.

„USB“ (USB порт)

Използвайте този източник, за да слушате музика от USB памет. За допълнителна информация вижте раздела „Музика“ ➔ 59.

Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 Go и максимален 128 Go.

« Podcasts »

Използвайте този източник, за да слушате „Podcasts“.

« Google News »

Използвайте този източник, за да слушате „Google News“.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Въведение



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Можете да изберете запаметена станция, да прегледате радиостанциите по списък, в зависимост от избора на режим, с помощта на бутона за управление на волана. За повече информация относно контролните елементи на волана вижте раздел „Описание на контролните бутони“ → 9.

От областта „Аудио“ , натиснете бутона **3**, за да изберете източника „Радио“.

Можете да отворите източника „Радио“ и от областта „Приложения“ .

С помощта на контролния елемент на кормилната колона можете да избирате аудио източника, да прегледате станциите и да промените режима на избор („Списък“, „Любими“). За повече информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“ → 9.

Екран „Радио“



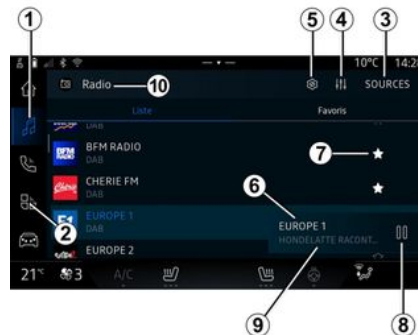
A. Режим „Списък“ раздел.

B. Режим „Любими“ раздел.

C. Списък с наличните радиостанции.

D. Област за възпроизвеждане на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, и достъп до дисплея на цял екран. Натиснете тази

област, за да покажете текущо възпроизвеждания запис на цял екран.



1. Отидете до областта „Аудио“



2. Отидете до областта „Приложения“ .

3. Достъп до аудио „Източници“.

4. Достъп до „Аудио настройки“.

5. Достъп до „Радио настройки“.

6. Радиостанцията, която свири в момента.

7. Запазете станция в „Любими“.

8. Спиране на радиото/възпроизвеждането на текущата станция.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

9. Име на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента. Текстова информация (изпълнител, песен и др.).

10. Тип на „Източници“, която се слуша.

Забележка: част от информацията се предлага само от определени радиостанции.

Показване на цял екран **E**



Натиснете тази област, за да покажете текущо възпроизвежданата радиостанция в областта **D**, когато сте в режим на възпроизвеждане на цял екран.

За да минимизирате показването на цял екран **E**, натиснете **11**.

Когато превозното средство е неподвижно, можете да активирате „Автоматично превъртане на показването на изображенията“, като натиснете логото на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, ако текущата станция DAB го позволява.

Избор на радиочестотен обхват

Натиснете бутона **5**, за да зададете следните честоти:

- « FM » :
- « Алтернативна честота (AF) » ;
- « Зона ».
- „DAB“ (наземно цифрово радио):
- « Превключване (DAB ↔ FM) » ;
- „Автоматично превъртане на показването на изображенията“.

Радиопрограма

В зависимост от станцията, която слушате, ще можете да видите подробен преглед на програмите, които се излъчват в момента, и на тези, които ще се излъчват през следващите 24 часа.

Натиснете бутона **13**, за да покажете списъка с тези програми.

Забележка: тази функция е налична само ако станцията е налична във DAB версия, в зависимост от станцията.

Търсене на станция

Можете да търсите радиостанции в текущия радиочестотен диапазон по азбучен ред в списъка: преминете напред или назад към следващата станция, като натиснете бутоните **12**.

Добавяне/премахване на радиостанция към/от „Любими“

От възпроизвеждане на цял екран или от режим „Списък“ натиснете бутона **7**, за да добавите/премахнете текущата станция към/от „Любими“.

Режим „Списък“ **A**



Този режим ви позволява да търсите и разглеждате станциите, налични

СЛУШАНЕ НА РАДИО

на мултимедийната система и изброени по азбучен ред.

Бързо плъзнете списъка **C**, за да покажете всички станции.

Изберете радиостанция от списъка, за да я слушате директно.

Текущо възпроизвежданата радиостанция се показва в миниплейъра **D**. Натиснете тази област, за да покажете текущо възпроизвежданата радиостанция на цял екран.

Ако „FM“ радиостанциите в радиочестотния обхват не използват система RDS или ако автомобилът е в район със слаб радиосигнал, името на станцията няма да се показва на екрана, а само честотата.

Забележка: част от информацията се предлага само от определени радиостанции.

„Любими“ режим **B**

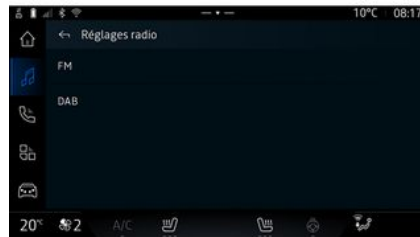


Този режим ви позволява да осъществявате достъп до предварително запаменените радиостанции.

Изберете радиостанция от списъка, за да я слушате директно.

Текущо възпроизвежданата радиостанция се показва в миниплейъра **D**.

Меню „Радио настройки“ **5**



В менюто „Радио настройки“ **5** можете да отворите следните настройки за функция на радиото:

- „TA/I-Traffic“ (в зависимост от оборудването);
- « FM » ;
- „DAB“ (в зависимост от оборудването и държавата);
- „i-съобщение“ (в зависимост от оборудването и държавата).

„TA/I-Traffic“ (информация за трафика)

(в зависимост от оборудването)

Когато тази функция е активирана, аудиосистемата позволява получаване на бюлетини за трафика (в за-

СЛУШАНЕ НА РАДИО

висимост от държавата), ако се излъчват от някои FM и DAB радиостанции.

След това трябва да изберете честотата на станцията, която предава информация за трафика. Ако слушате друг източник (USB, Bluetooth®), той ще бъде прекъсван автоматично, когато се получава информация за трафика.

« FM »

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « Алтернативна честота (AF) » ;
- « Зона ».

« Алтернативна честота (AF) »

Честотата на „FM“ радиостанция може да се променя според географската зона.

Активирайте функцията „Алтернативна честота (AF)“, за да продължите да слушате същата радиостанция, когато промените географската зона.

Аудиосистемата автоматично ще проследява промените на честотата без прекъсване.

Забележка: Не всички радиостанции предлагат това проследяване.

При неблагоприятни условия на радиоприемане е възможна внезапна промяна в честотата на станцията. В такъв случай деактивирайте автоматичното проследяване на промените на честотата.

« Зона »

Когато режимът „Зона“ се активира, ако нивото на сигнала се понижи, радиото ще превключи на нова честота, която работи като ретранслатор за станцията, която сте слушали преди това.

Забележка:

- радиостанциите в един и същ регион понякога излъчват различни програми или използват различни имена на радиостанции;
- някои радио станции излъчват на регионални честоти. В този случай:
 - при активиран „Зона“: системата няма да превключи на предавателя за новия регион, а ще превключи нормално между предавателите на първоначалния регион;
 - При деактивиран „Зона“: системата ще превключи на предавателя за новия регион дори ако излъчваната програма е различна.

« DAB »

(в зависимост от оборудването и държавата)

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « Превключване (DAB ↔ FM) » ;
- „Автоматично превъртане на изображенията“ (в зависимост от оборудването).

« Превключване (DAB ↔ FM) »

Когато тази функция е активирана и ако приемането на DAB станцията, която се изпълнява в момента, е слабо, радиосистемата автоматично превключва към еквивалентна FM станция (ако е налична).

Аудиосистемата ще се върне автоматично към цифровата DAB радиостанция, когато сигналът се подобри.

Забележка: тази функция е налична само ако станцията има FM и DAB версии.

„Автоматично превъртане на показването на изображенията“

Когато тази функция е активирана и текущата станция DABго позволява, по екрана се превърта слайдшоу с изображения в режим на възпроизвеждане на цял екран.

Забележка: Тази функция е налична само в неподвижен автомобил чрез натискане на логото на радиото, което се възпроизвежда.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

« i-съобщение »

(в зависимост от оборудването и държавата)

Активирането на тази функция ви позволява да слушате автоматично новини при излъчването им от определени „DAB“ радиостанции.

Ако след това изберете други източници, излъчването на типа избрана програма ще преустанови възпроизвеждането на другите източници.

От настройките можете да активирате/деактивирате съобщения за следните теми:

- « Спешна помощ » ;
- « Предупреждение » ;
- « Време » ;
- « Новини » ;
- « Събитие » ;
- « Спорт » ;
- « Разни ».

« Аудио настройки » 4

От иконата **4** можете да регулирате аудионастройките.

За допълнителна информация относно наличните настройки вижте раздел „Аудио настройки“ ➔ **62**.

МУЗИКА

Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Можете да промените аудио източника с помощта на контролния елемент на волана.



От областта „Аудио“ , натиснете „Източници“ **1**, за да изберете музикалния източник, който да слушате.

С помощта на контролния елемент на кормилната колона можете да изберете аудио източника, който да слушате, и да преглеждате музикалните записи и папки. За повече информация вж. глава „Описание на бутоните за управление“. ➔ 9.

Източниците на музика може да варират в зависимост от нивото на оборудване. Показват се само наличните източници, като те могат да се избират на мултимедийния екран.

Забележка:

- в зависимост от използваното приложение за аудио стрийминг дисплеят и контролите могат да се променят;
- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 Go и максимален 128 Go.

Меню „Източници“ 1



От менюто „Източници“ **1** можете да изберете музика от различните налични източници.

Изберете входен източник, свързан към мултимедийната система, от следния списък:

- « Радио » ;
- „USB“ (USB порт);
- „Bluetooth® аудио“;
- « Podcasts » ;
- « Apple CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- приложение за поточно предаване на аудио;
- ...

Източниците на музика може да варират в зависимост от нивото на оборудване.

МУЗИКА

Забележка: други мултимедийни източници могат да бъдат инсталирани чрез „Google Play Store“ и ще се показват в списъка на наличните източници. За повече информация относно инсталирането на приложения вижте раздела в „Управление на приложенията“ ➔ 85.

Режим на „Възпроизвеждане“



А. Информация за аудиозаписа, който се възпроизвежда в дадения момент (заглавие на песен, име на изпълнител, заглавие на албума и изображение на обложката, ако е прехвърлено от източника).

2. Влезте в областта „Аудио“ .

3. Осъществяване на достъп до текущия плейлист;

4. Време и продължителност на изпълнявания се аудиозапис.

5. Активиране/деактивиране на повторението на аудиозаписа веднъж или непрекъснато повторение.

6. Възпроизведете следващия аудиозапис.

7. Поставяне на пауза/възобновяване на аудиозапис.

8. Натиснете за кратко: връщане в началото на текущия аудиозапис.

Натиснете за кратко отново (в рамките на 3 секунди след първото кратко натискане): възпроизвеждане на предходния аудиозапис.

9. Активиране/деактивиране на произволното възпроизвеждане на аудиозаписи.

10. Лента с напредъка на текущо изпълнявания се аудиозапис.

11. Връщане в режим на списък с миниплейър.

Забележка:

— можете да изберете да показвате музиката, която се възпроизвежда на цял екран **А** или в миниплейъра **В**.

— в зависимост от телефона и приложението за стрийминг на музика

някои функции може да не са налични.

„Bluetooth®“, „USB“ и приложение за поточно предаване на аудио



От „Bluetooth®“, „USB“ аудио източника или приложението за стрийминг на музика можете да осъществявате достъп до плейлистите, организирани по категории:

- « Изпълнители » ;
- « Албуми » ;
- « Песни » ;
- « Playlists » ;
- ...

Текущо възпроизвежданият запис се показва в миниплейъра **В**. Натиснете в тази област, за да се покаже те-

МУЗИКА

кущо възпроизвежданият запис в режим на възпроизвеждане **A**.

„Търсене“

(В зависимост от вида на „Източници“)



Чрез натискане на иконата „Търсене“ **12** (наличиостта зависи от вида на „Източници Аудио“ в областта „



, можете да търсите:

- заглавие на запис;
- албум;
- изпълнител;
- плейлист;
- ...

Въведете името с помощта на клавиатурата.

Веднага след въвеждане на първите букви мултимедийната система предлага свързани имена.

Изберете името от списъка с предложения.

„Аудионастройките“ **13**

От иконата **13** можете да регулирате аудионастройките.

За допълнителна информация относно наличните настройки вижте раздел „Аудио настройки“ → **62**.

АУДИОНАСТРОЙКИ

Въведение



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

3



От иконата **1** можете да регулирате следните аудионастройки:

- « Среда » ;
- « Звук » .

« Среда »



От раздела **A** можете да изберете един от следните предварително дефинирани музикални еквалайзери:

- „Вярност на възпроизвеждане“;
- „Реч“;
- „Динамичен“;
- „Силен“;
- ...

Забележка: наличието на музикални еквалайзери зависи от оборудването.

« Звук »



От раздела **B** можете да регулирате следните настройки:

- « Нормализиране на силата на звука » ;
- « Баланс / плъзгач » ;
- « Контрол на тона » ;
- « Сила звук / скорост » .

АУДИОНАСТРОЙКИ

« Баланс / плъзгач »



Тази функция задава баланса на разпределение на звука. Натиснете „Центрирана“ или „Отпред“, за да оптимизирате разпределението на звука за всички пътници в автомобила или за комфорта на пътниците отзад (изключен звук отзад и умерена сила на звука в предната част на автомобила).

Когато докоснете екрана или изберете режим „Ръчно“, можете да промените настройките, като преместите местоположението на мишената **2**.

« Контрол на тона »

Тази функция може да се използва за изравняване на звука:

- активиране/деактивиране на „Subwoofer“;
- « Бас » ;
- « Средни » ;
- « Високи » ;
- ...

режимът „Subwoofer“ възпроизвежда дълбоки басови звуци без да претоварва другите говорители в автомобила.

« Сила звук / скорост »

Тази функция може да се използва за автоматично регулиране на нивото на силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила. Натиснете „Сила звук / скорост“, след което регулирайте чувствителността или я дезактивирате, като натиснете директно върху лентата за ниво „Сила звук / скорост“.

« Нормализиране на силата на звука »

Тази функция може да се използва за поддържане на постоянна сила на звука от един аудио източник до друг.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Регистриране, deregистриране на телефон



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

твое.

Въведение

Тази функция позволява на телефона ви да бъде регистриран в мултимедийната система.

Можете да осъществите достъп до менюто „Сдвояване на ново устройство“ от:

– областта „Телефон“ , натиснете „Свързване с помощта на Bluetooth®“ (ако няма наличен сдвоен телефон);

– областта „Приложения“  и след това „Мениджър на устройства“;

– света „Автомобил“ , „Настройки“ и след това „Bluetooth®“;

– областта „Телефон“ , натиснете иконата „Настройки“ , след това „Мениджър на устройства“ (ако вече има сдвоен телефон);

– областта „Аудио“ , натиснете „Свързване чрез Bluetooth®“ (ако няма сдвоени телефони);
– центъра за известия, иконата

„Настройки“  и след това „Bluetooth®“.

Забележка: ако към мултимедийната система не е свързан телефон, някои менюта са деактивирани и системата предлага свързване на телефон.

Регистрирането на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте вашия телефон да използва SIM по подразбиране. Вижте ръководството за потребителя на телефона си.

Забележка:

– преди регистриране проверете дали Bluetooth® на телефона ви е активирана и настройте състоянието му като „видим“;
– автомобилът трябва да е неподвижен, за да може телефонът да се регистрира.

Регистриране на телефон

За да използвате системата „свободни ръце“, регистрирайте телефона с Bluetooth® в мултимедийната система.

За повече информация относно активирането на видимото състояние на телефона ви вижте ръководството за експлоатация на телефона.

Телефонът ви може да поиска разрешение да споделя контактите ви, регистрирайте на повиквания, съобщенията и др. Приемете споделянето, ако искате да имате достъп до тази информация в мултимедийната система.

От раздел „Телефон“ , след това „Свържете се чрез

Bluetooth®, или ”Приложения“  и след това „Мениджър на устройствата“ от мултимедийната ви система:

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

- на екрана се показва съобщение с предложение за регистриране на телефон;
- натиснете „Сдвояване на ново устройство“. Мултимедийната система търси телефони наблизо, които имат активирана функция Bluetooth® и са видими;
- изберете телефона си от списъка с предложения или изберете мултимедийната система от телефона.

На екрана на мултимедийната система и на телефона се показва съобщение, което ви кани да приемете заявката за регистриране, ако предложеният код е идентичен за телефона и мултимедийната система.

След като телефонът е регистриран в мултимедийната система, можете да изберете услугите, които искате да използвате посредством „Мениджър на устройствата“. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 66.

Забележка: телефонът е свързан с профила, използван при регистриране. Телефонът може да не е наличен в други потребителски профили.

Регистриране на нов телефон



От приложението „Мениджър на устройствата“ можете да сдвоите нов телефон с мултимедийната система:

- натиснете „Bluetooth® (Сдвояване на ново устройство)“, след това иконата **1** „Сдвояване на ново устройство“;
- изберете новия си телефон от списъка с предложения, след което завършете процедурата по регистриране.

Можете също така да добавите нов

телефон от света „Автомобил“ , „Настройки“, „Bluetooth®“, „Сдвояване на ново устройство“, след което изберете новия си телефон от

списъка с предложения и финализирайте процедурата за сдвояване.

Новият ви телефон вече е регистриран в мултимедийната система.

Можете да сдвоите до шест телефона едновременно (телефоните, използвани само чрез кабелна репликация Android Auto™ или Apple CarPlay™ се появяват в допълнение на „Мениджър на устройствата“). Също така се препоръчва преди да направите ново сдвояване, да прекратите ръчно сдвояването на телефона по ваш избор. В противен случай „Мениджър на устройствата“ автоматично ще замени устройството с най-ранната дата на използване.

Дерегистриране на телефон

В менюто „Мениджър на устройствата“ можете да дерегистрирате телефона (да го изтриете от мултимедийната система):

- натиснете иконата **2** на телефона за дерегистриране;
- натиснете „Да“, за да потвърдите.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Свързване, прекратяване на връзката с телефон



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Свързване на телефон

За да свържете телефон, той трябва да бъде регистриран предварително. За повече информация вижте раздела „Регистриране, deregистриране на телефон“ ➔ 64.

Забележка: ако към мултимедийната система няма свързан телефон, някои менюта ще бъдат деактивирани.

Свързването на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте вашия телефон да използва SIM по подразбиране. Вижте ръководството за потребителя на телефона си.

Автоматично свързване

След като мултимедийната система стартира, тя търси регистрирани телефони с активиран Bluetooth® наблизо (на разстояние до 10 метра). Системата автоматично показва данните за свързания телефон (телефонен указател, музика и др.)

Забележка: при автоматично свързване на телефона към мултимедийната система показването на данни (телефонен указател, SMS, контакти и др.) ще бъдат активирани само ако сте разрешили преди това споделянето при регистрирането на телефона в мултимедийната система. За повече информация вижте раздела „Регистриране, deregистриране на телефон“ ➔ 64.



За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

Ръчно свързване

Можете ръчно да свържете/изключите телефона си към/от мултимедийната система, като използвате менюто „Bluetooth®“, което можете да отворите от:

- света „Автомобил“ , „Настройки“ и след това „Bluetooth®“;
- центъра за известия, „Настройки“



след това „Bluetooth®“.

От менюто „Bluetooth®“ се показва списък със сдвоени телефони.

Изберете услугите и телефона, който искате да свържете, и се уверете, че Bluetooth® функцията му е активирана.

Забележка: ако провеждате разговор в момента на свързване, той автоматично ще се прехвърли към високоговорителите на автомобила.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Управление на данни за услуги



За да осъществите достъп до вашия телефонен указател, музика и интернет връзка директно чрез мултимедийната система, трябва да разредите споделянето на данни за услуги от „Профили“ на вашите „Регистрирани устройства“, налични в менюто „Bluetooth®“. Изберете телефона си от списъка със „Сдвоени устройства“ и след това активирайте/деактивирайте услугите, които искате да използвате:

- „Телефонни обаждания“: извършване и получаване на обаждания;
- „Мултимедия“: достъп до вашата музика;
- „Интернет достъп“: достъп до споделяне на интернет връзка чрез

Bluetooth® (вижте раздела „Настройки на системата“ ➔ 119);

- „SMS“: изпращане и получаване на SMS;
- „Споделяне на контакт“ : достъп до телефонния указател и регистъра на повикванията;
- ...

Забележка: ако услугата е маркирана, това показва, че е активирана.



Когато използвате услугата „Достъп до интернет“, за да ускорите преноса на данни, можете да използвате и интернет връзката на телефона си чрез „Точка за достъп и споделяне на връзка“ WIFI (подлежи на такси и ограничения, наложени от вашия мобилен оператор).

« Мениджър на устройствата »



Мениджърът на устройства се използва за управление на свързани телефонни услуги. Най-добре е да използвате приложението „Мени-

джър на устройствата“  , за да управлявате тези услуги.

От областта „Приложения“,  , след това „Мениджър на устройствата“, изберете телефона си от списъка с предложения, след което изберете телефонните функции, които искате да активирате/деактивирате:

- « Телефон » **1** ;
- „Музика“ **2** ;
- приложение за репликация на смартфон **3** ;

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

– deregистриране на телефон **4**.

Забележка:

– ако иконата на услугата е маркирана, това показва, че е активирана;
– Някои телефони може да разрешават автоматичен пренос на данни.

Можете също така да осъществите достъп до „Мениджър на устройствата“ от иконата „Мениджър на уст-

ройствата“  в виджета „Телефон“ в областта „Начален екран“



– « Телефон » **1** ;

– „Музика“ **2**;

– приложение за репликация на смартфон **3**.

Можете също да прекъснете връзката с телефона от менюто „Bluetooth®“: изберете телефона си от списъка със „Сдвоени устройства“ и след това натиснете „Прекъсване на връзката“.

Забележка: ако провеждате разговор при прекратяване на връзката на телефона със системата, той ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

Промяна на свързан телефон

От „Мениджър на устройствата“ изберете услугите за свързване с друг телефон, който вече е регистриран и присъства в списъка с устройства.

Забележка: за да промените свързания телефон, най-напред ще трябва да регистрирате повече от един телефон.

Свързване на телефон

От раздел „Приложения“ , след това „Мениджър на устройствата“ и след това докоснете маркираната икона на услугата на телефона, който искате да прекъснете:

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Телефонно обаждане

Област „Телефон“

От раздел „Телефон“ .

Забележка: за да извършите обаждане, телефонът ви трябва да е свързан към мултимедийната система. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 66.

Осъществяване на обаждане



Можете да извършите обаждане, като изберете:

- номер от регистъра на повикванията, като отворите раздела „Последни повиквания“ **A**;
- контакт от телефонния указател в менюто „Контакти“ **B**;
- контакт от „Любими“ в менюто „Любими“ **C**;
- бутоните на цифровата клавиатура в менюто „Клавиатура“ **D**.

Екран „Текущо обаждане“



1. Име и телефонен номер на контакта.
2. Продължителност на текущото обаждане.
3. Задържане на текущото обаждане.

4. Прехвърляне на обаждането към телефона.

5. Затваряне.

6. Отваряне на клавиатурата за набиране на номер.

7. Деактивирайте/активирайте микрофона.

Получаване на повикване



УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА



При приемане на обаждане се показва екранът за прието обаждане, който показва следната информация:

- името на контакта (ако номерът му е наличен в списъка с предпочитани номера или в телефонния ви указател);
- номера на обаждания се (ако номерът не е наличен в телефонния ви указател);
- „Скрит номер“ (ако номерът не може да бъде показан).

„Отговор“

За да отговорите на повикване, натиснете бутона **10** на волана или бутона „Отговор“ **8** на екрана на мултимедийната система.

„Отказвам“ на обаждане

За да отхвърлите повикване, натиснете двукратно контролния елемент **10** или натиснете бутона „Отказвам“ **9** на екрана на мултимедийната система.

Лицето, което ви се обажда, ще бъде пренасочено към гласовата ви поща.

По време на разговора



По време на разговор можете:

- да регулирате силата на звука с бутоните за управление на волана или с бутоните за сила на звука на мултимедийния екран;
- да прекратите повикване, като натиснете бутона **5** „Прекратяване на повикване“ или бутона **10** на волана;

- да поставите повикване на изчакване, като натиснете бутона **3**. Натиснете бутона **3** отново, за да възобновите повикването;
- прехвърлете обаждането към свързан телефон чрез натискане на бутона **4** за „Прехвърляне към телефон“;
- отговорете на второ обаждане и превключвайте между двете обаждания, като натиснете **11**;

Забележка:

- след като отговорите на второто входящо обаждане, първото обаждане ще бъде поставено на изчакване автоматично;
 - по време на обаждане можете да отговорите на второ обаждане, но не можете да извършите второ обаждане.
- извършете достъп до цифровата клавиатура, като натиснете бутона „Клавиатура“ **6**;
 - деактивирайте/активирайте микрофона чрез натискане на бутона „Без звук“ **7**.

По време на разговор можете да промените света (областта), без да приключвате разговора.

Натиснете областта „Телефон“ , за да се върнете.



УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Прекратяване на повикване

За да прекратите извършвания в момента разговор, затворете телефона, като натиснете контролния елемент **10** на волана или бутона **5** за „Прекратяване на повикване“ на екрана на мултимедийната система.

Телефонен указател



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Определени функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Меню „Телефонен указател“



От раздел „Телефон“ , натиснете раздела „Контакти“ **B** за достъп до телефонния си указател чрез вашата мултимедийна система.

За да разрешите на мултимедийната система да управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“, конфигурирайте телефона си, за да активирате мултимедийната система за достъп до правилния телефонен указател на телефона.

1. Телефонът е свързан.
2. Търсене на контакт по име или номер.
3. Подробна информация за контакт.

Забележка: от екрана за подробен контакт можете да стартирате навигационен маршрут до запазения адрес, при условие че е въведен правилно.

4. Списък с контакти в свързания телефон.

Изтегляне на телефонния указател

По подразбиране при свързване на телефон контактите се синхронизират автоматично, ако е активирана връзка със „свободни ръце“. За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“ ➔ 66.

Забележка: за достъп до телефонния указател чрез мултимедийната система е необходимо да разрешите споделянето на данни на телефона. Вижте раздела „Регистриране, дерегистриране на телефон“ ➔ 64, както и ръководството на потребителя на телефона.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Контакти „Любими“



От раздел „Телефон“  натиснете раздел „Любими“ **С** за достъп до контактите, запазени в любимите на телефона, или ги добавете ръчно от списъка „Контакти“ в мултимедийната система.

Добавете контакт „Любими“



Натиснете „Добавяне на любим“ **5**, за да добавите контакт към списъка „Любими“, след което следвайте инструкциите, показани на мултимедийния екран.

Можете също да добавите любим номер за контакта, като изберете звездата **6**.

Търсене на контакти

Можете да търсите контакт, като въведете името или телефонния номер.

Натиснете лупата **2**. Въведете някои от номерата или буквите на желания контакт с помощта на цифровата клавиатурата, която се появи на ек-

рана. Телефонният указател показва списъка с контакти, които започват с първата въведена буква.

Поверителност

В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

От съображения за поверителност всеки изтеглен телефонен указател става видим само когато е свързан съответният телефон.

Регистър на повикванията

Достъп до историята на „Скорошни повиквания“

От раздел „Телефон“  натиснете раздела „Скорошни“ **А** за достъп до цялата история на повикванията.

Регистърът на обажданията се показва от най-новия към най-стария запис.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

Меню „Скоросни повиквания“



1. Етикет на телефон.
2. Име или телефонен номер на контакта.
3. Дата/час на обажданията.
4. Отваряне на данните за контакт.
5. Изходящо повикване (зелена стрелка нагоре).
6. Входящо повикване (зелена стрелка надолу).
7. Пропуснато обаждане (червена стрелка).

Забележка: в зависимост от мултимедийния екран част от информацията може да не е налична.

Навигиране в дневника на повикванията

Плъзнете екрана нагоре или надолу, за да се придвижите в списъка с обаждания.

Осъществяване на повикване от историята на обажданията

Натиснете някой от контактите или номерата, за да се обадите. Обаждането стартира автоматично.

Набиране на номер



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



1. Набран номер.
2. Изтрийте номерата.
3. Предложения на контакти.
4. Обаждане.
5. Цифрова клавиатура

Достъп до „Клавиатура“

От раздел „Телефон“  натиснете раздел „Клавиатура“ **D**.

Осъществяване на обаждане чрез въвеждане на номер

От раздела „Клавиатура“ **D** наберете номера с помощта на клавиатурата **5**, след което натиснете бутона **4**, за да стартирате повикването.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

От момента на първото направено въвеждане мултимедийната система предлага списък с контакти със същата поредица от цифри **3**.

Изберете контакта, на когото искате да се обадите, след което натиснете бутона **4**, за да стартирате повикването.

За повече информация относно гласовото управление вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ ➔ **27**.

4

Въвеждане на номер чрез гласовото управление

Можете да продиктувате номер чрез гласовото управление, включително и с мултимедийната система. За да го направите, стартирайте гласовата команда, след което след звуковия сигнал изречете:

– „Обади се на“ и продиктувайте телефонния номер, на който искате да се обадите;

или

– „Обади се на“, последвано от името на контакта, на когото желаете да се обадите.

Мултимедийната система показва посочения номер и започва да го набира.

Забележка: ако контактът има няколко телефонни номера (служебен, домашен, мобилен и др.), можете да изберете някой от тях. Например: „Обади се на – Grégory – домашен“.

SMS



В зависимост от марката и модела на телефона ви някои функции може да не работят.



1. Име/номер на подателя на съобщението.
2. Час на получаване;
3. Начало на съобщението.

Забележка: визуализацията на съобщения не е разрешена по време на шофиране.

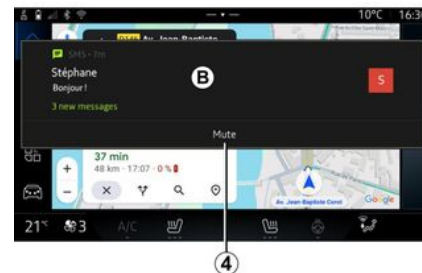
Достъп до „SMS“

От центъра за известия **A** можете да получите достъп до SMS на телефона си, получен чрез мултимедийната система.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони. Освен това трябва да разрешите прехвърлянето на съобщения (като използвате настройките на телефона, в зависимост от модела), за да използвате всичките функции.

Забележка: в зависимост от нивото на оборудване само SMS, получен по време на шофиране, може да се прочете от мултимедийната система.

Получаване на SMS



Мултимедийната система ви информира, че е получено ново SMS чрез предупредително съобщение на **B**, което се показва в което и да е отворено меню.

Можете да деактивирате разговора и да спрете известията чрез натискане на бутона **4**.

По подразбиране, след регистриране и свързване на телефона, при получаване на ново съобщение то ще бъде налично в мултимедийната система.

Забележка:

— ще бъдат налични само съобщенията, получени след регистриране

SMS

и свързване на телефона към мултимедийната система;
– ако известието бъде изтрито или разговорът бъде дезактивиран, вече няма да е възможен достъп до съобщението в мултимедийната система.

Четене на SMS

4

Мултимедийната система може да използва синтетичен глас, за да прочете SMS при приемане: натиснете бутона „Пускане“, показан на мултимедийния екран, след което отговорете.

Можете също така да дезактивирате разговора и да предотвратите показването на известия, като натиснете бутона „Дезактивиране на разговора“.

За да спрете прочитането на SMS, кажете „Hey Google Stop“.

Отговаряне на SMS

Мултимедийната система ви позволява да реагирате на SMS само чрез гласово разпознаване, като натиснете бутона „Отговор“.

За повече информация относно гласовото управление вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ ➔ 27.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Тези функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.

Меню „Настройки“



При свързан към системата телефон от раздел „Телефон“  натиснете

те иконата „Настройки“  1.

В менюто „Настройки“ можете да отворите следните настройки:

- „Телефонът е свързан“;
- „Активно повикване“;
- „Поверителност“;
- „Начален екран“;
- „Последователност на списък с контакти“;
- « Мениджър на устройствата » ;
- „Настройки на Bluetooth®“.

„Начален екран“

Тази настройка може да се използва за избор на раздела, който ще се покаже, когато се появи началният ек-

ран на раздела „Телефон“ .

- „Скорошен“ (по подразбиране);
- „Контакти“;
- « Любими » ;
- « Клавиатура ».

„Последователност на списък с контакти“

Тази настройка може да се използва за показване на контакти по азбучен ред, категоризирани по:

- „Собствено име“;
- « Име ».

Забележка изборът ще влезе в сила при следващото рестартиране на мултимедийната система.

„Мелодия на звънене на телефона“



От света „Автомобил“  натиснете менюто „Настройки“, след това „Звук“ за:

- регулирате „Силата на звука на входящи обаждания“ 2;
- избирате типа „Мелодия на звънене на телефона“ 3;

За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 119.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Зона за индукционно зареждане

4 **i** Важно е да не оставяте предмети (USB флаш памет, SD карта, карта за стартиране, кредитна карта, бижута, ключове, монети и др.) в зоната за индукционно зареждане **1**, докато зареждате телефона. Извадете всички магнитни карти или кредитни карти от калъфа на телефона, преди да поставите телефона в зоната за индукционно зареждане **1**.

i Предмети, оставени в зоната за индукционно зареждане **1**, може да прегреят. Препоръчително е да ги поставяте на другите предоставени места за съхранение (отделение за съхранение, отделение за съхранение в сенника и др.).



Зоната за индукционно зареждане **1**, може да бъде използвана за зареждане на телефон без кабел.

Зоната за зареждане се идентифицира чрез:

- съответен символ;
и/или

- състоянието на зареждане се показва автоматично на екрана, докато телефонът е разположен в предназначенията зона.

Забележка: в зависимост от превозното средство, зона **1** е оборудвана с магнитно устройство, което е проектирано да държи вашия смартфон на място, при условие че е оборудван с магнитна технология или че е оборудван със съвместим (магнитен) калъф. Тази система позволява

стабилно закрепване, като същевременно оптимизира зареждането на вашето устройство.

Местоположението на зоната за зареждане може да варира в зависимост от превозното средство. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Забележка:

- индукционното зареждане започва при включване на запалването или при стартиране на двигателя;
- уверете се, че телефонът ви е съвместим с индуктивно зареждане;
- за да осигурите оптимално зареждане, за предпочитане е да отстраните защитната обвивка или калъф на телефона преди зареждане;
- за оптимално зареждане цялата повърхност на смартфона трябва да съвпада с максимална част от повърхността на областта за зареждане и да бъде позиционирана възможно най-централно.

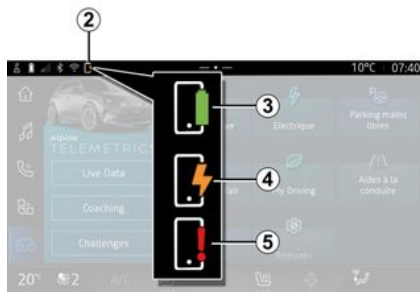
Процедура за зареждане

Поставете телефона си в зоната за индукционно зареждане **1**. Зареждането се стартира автоматично и се показва ходът на зареждане **2** на екрана.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Процедурата по зареждане може да бъде прекъсната, ако обект бъде открит в зоната за индукционно зареждане **1** или ако зоната за индукционно зареждане **1** прегрее. Скоро след като температурата спадне, телефонаът ще започне да се зарежда отново.

В момента се извършва зареждане



Мултимедийната система ви информира за състоянието на зареждане на вашия телефон **2**:

- зареждането е завършено **3**;
- в момента се извършва зареждане **4**;
- открит е предмет в зоната за зареждане/прегриване на предмет/

процедурата за зареждане е прекъсната **5**.

Забележка: мултимедийната система ще ви информира, ако процедурата за зареждане на телефона бъде прекъсната.

В зависимост от оборудването цветен индикатор, разположен в близост до зоната за зареждане, също ви информира за състоянието на зареждане:

- зелено, когато зареждането е завършено;
- жълто, когато зареждането е в процес на изпълнение;
- мига в жълто, когато се открие метален предмет в зоната за индукционно зареждане;
- жълто или зелено изключено, придружено от съобщение на мултимедийния екран, когато температурата на зоната за зареждане е твърде висока.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Репликация на смартфон

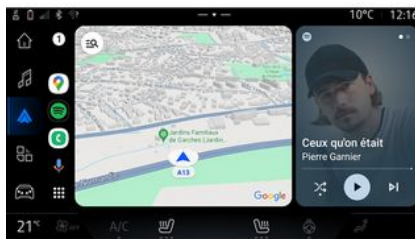
❗ Когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „Apple CarPlay™“;

- тези услуги се предоставят и управляват от съответните им издатели, които гарантират тяхната работа и актуализации;
- тяхната употреба изисква интернет връзка чрез вашия смартфон;
- тази връзка може да доведе до допълнителни такси или да подлежи на условията, определени от вашия мобилен оператор.

❗ Функциите на приложението „Android Auto™“ и услугата „Apple

CarPlay™“ може да се различават в зависимост от марката и модела на смартфона ви. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

Android Auto™



Apple CarPlay™



Тази функция ви позволява да репликирате смартфона, за да използвате някои от неговите приложения и функции на екрана на мултимедийната система, чрез:

– « Android Auto™ »  ;

– « Apple CarPlay™ »  .

Забележка: когато използвате „Android Auto™“ или „Apple CarPlay™“, можете да осъществите достъп до навигационните и музикалните приложения на смартфона си.

Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в мултимедийната система, които вече се изпълняват.

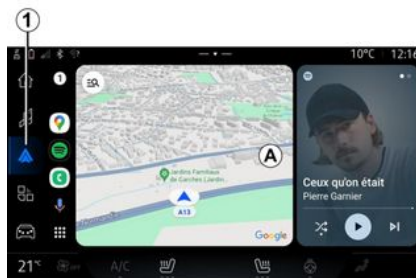
ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Може да се използва само една от навигационните системи:

- « Android Auto™ » ;
- « Apple CarPlay™ » ;
- тази, която е включена в мултимедийната система.

Забележка: когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „Apple CarPlay™“, определени функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ или „Apple CarPlay™“ и използвате навигацията на смартфона си, докато слушате радиото на мултимедийната си система, радиото ще продължи да се възпроизвежда.

Въведение Android Auto™



„Android Auto™“ е приложение, което ви позволява да репликирате смартфона си на екрана на мултимедийната система.

Забележка:

- приложението Android Auto™ функционира само ако смартфонът ви е свързан към USB порта или безжично чрез Bluetooth® за активиране на автоматична WIFI връзка със системата;
- за да осигурите правилно функциониране на приложението, съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на смартфона.

Първо използване

Ако вече не сте го направили, от платформата за изтегляне на приложения изтеглете и инсталирайте приложението Android Auto™ на съвместимия смартфон.

Свържете смартфона към USB порта на мултимедийната система или го свържете чрез Bluetooth® за автоматично инициране на WIFI връзка та.

Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.

Забележка: можете да проверите съвместимостта на вашия смартфон и неговата версия на Android с помощта на услугата „Android Auto™“: направете справка с документацията Google.

Мултимедийната система предлага да използвате услугата „Android Auto™“.

Приложението стартира на мултимедийната система и трябва да е видимо от областта **A**. Репликацията на смартфона замества областта „Те-

лефон” , след което се появява

иконата **1** .

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

След като се използва за първи път, репликацията на смартфона ще се стартира автоматично за следващи сесии.

От областта „Приложения“ , след това „Мениджър на устройствата“ можете също да активирате/деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация „Android

Auto™” .

Излизане от репликацията

За да излезете от безжичната репликация „Android Auto™“:

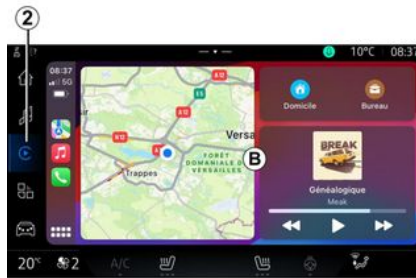
- натиснете „Изход от автомобилен режим“ на екрана за известия на вашия смартфон;
- деактивирайте функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация

" Android Auto™ "  или активира

те услугата " Телефон "  от " Мениджър на устройствата ". Това действие, извършено от " Мениджър на устройствата ", автоматично прехвърля управлението на телефонни разговори и аудио Bluetooth® към най-скоро свързаното устройство(а);

- изберете приложението на одобрения представител сред приложенията за репликация на смартфон.

Въведение Apple CarPlay™



„Apple CarPlay™“ е услуга, предварително инсталирана на смартфона, която ви позволява да използвате някои приложения на смартфона чрез екрана на мултимедийната система.

Забележка:

– услугата „Apple CarPlay™“ функционира само ако е активирана услугата Siri, микрофонът на автомобила е активиран и ако смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или безжично чрез Bluetooth®

за активиране на автоматичната връзка със системата по WIFI;
– за да осигурите правилно функциониране на приложението, съветваме ви да използвате USB кабели, препоръчани от производителя на смартфона.

Първо използване

Свържете смартфона си към USB порта на мултимедийната система или го свържете чрез Bluetooth® за активиране на автоматичната WIFI връзка със системата.

Мултимедийната система предлага да:

- позволите връзката и споделянето на данни;
- автоматично свързване с услугата „Apple CarPlay™“ за бъдещи сесии.

Забележка: ако не разрешите на мултимедийната система да запомни тези възможности за избор, при всяко стартиране ще се показва напомнящо съобщение.

Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.

Услугата стартира на мултимедийната система и трябва да е видима от областта **B**. Репликацията на смарт-

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

фона замества областта „Телефон“



Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

От областта „Приложения“ , след това „Мениджър на устройствата“ можете също да активирате/деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация „Apple

CarPlay™” .

Излизане от репликацията

За да излезете от безжичната репликация „Apple CarPlay™“:

- деактивирате WIFI функцията на вашия смартфон;
- деактивирате функцията за репликация на смартфона, като натиснете иконата за репликация " Apple

CarPlay™ ”  или активирате ус-

лугата " Телефон "  от " Мениджър на устройствата ". Това действие, извършено от " Мениджър на устройствата ", автоматично прехвърля управлението на телефонни разговори и аудио Bluetooth® към най-скоро свързаното устройство(а);

– изберете приложението на одобрения представител сред приложенията за репликация на смартфон.

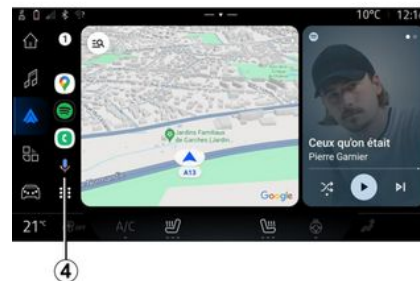
Гласово разпознаване



Натиснете и задръжте бутона **3** за активиране/деактивиране на функцията за гласово разпознаване на вашия смартфон или за управление на определени приложения и функции чрез гласова команда.

За повече информация вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“ ➔ 27.

Android Auto™



Можете също да управлявате някои от функциите на смартфона с помощта на репликацията „Android Auto™“:

- чрез натискане на бутона **4** за гласово разпознаване;
- чрез произнасяне на гласовата команда: „Hey Google“.

5

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Apple CarPlay™



Можете също да управлявате някои от функциите на смартфона с помощта на репликацията „Apple CarPlay™“:

– като задържите натиснат бутона

5;

– като кажете гласовата команда „Кажете Siri“, ако микрофонът на автомобила е активиран **6**.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

Област „Приложения“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Някои функции са налични само докато автомобилът е неподвижен.



От света „Приложения“  **1** можете да си осигурите достъп до:

- приложенията, инсталирани в мултимедийната система;
- репликация на смартфон;
- „Мениджър на устройствата“;
- „Google Play Store“;
- ...

Забележка: някои услуги ще бъдат налични безплатно за пробен период.

Можете да изтеглите нови приложения чрез приложението „Google Play Store“.

Меню „Приложения“

Можете да отворите приложенията, инсталирани в мултимедийната система.

Двата първи реда са посветени на приложения, предварително инсталирани по подразбиране.

Всички други приложения, изтеглени от „Google Play Store“, ще бъдат показани в азбучен ред.

Ако приложението не е налично, няма да се показва.

Натиснете приложението, за да го отворите.



Като натиснете и задържите приложението, можете да:

- приложението „Изтриване“ **2**;
- осъществите достъп до информацията в приложението **3** (версия, валидност на датата на създаване, заглавие и др.);
- принудите приложението да затвори **4**.

Забележка: само приложения, инсталирани от „Google Play Store“ могат да бъдат изтрити.

Настройки на „Приложения“

Можете да осъществите достъп до информацията и настройките на „Приложения“ от менюто „Настройки“ чрез:

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

– света „Приложения“ , след което приложението „Настройки“;

– света „Автомобил“ , след това „Настройки“;

– центъра за известия, след това

иконата „Настройки“ .

Местоположение на „Приложения“

5



От менюто „Настройки“ изберете „Местоположение“, след това „Разрешения на приложението“ **5**, за да конфигурирате разрешенията за местоположение за приложенията, инсталирани на вашата мултимедийна система.

„Приложения“

От менюто „Настройки“, след това „Приложения“ можете да получите достъп до информация и настройки за „Приложения“, инсталирана на вашата мултимедийна система:

- наскоро отворени приложения;
- информация за приложенията;
- „Ръководител на разрешенията“;
- „Приложения по подразбиране“;
- „Неизползвани приложения“;
- „Специални права за достъп за приложения“.

Информация за приложенията

Можете да видите информация за всички приложения, налични в мултимедийната система:

- заглавие на приложения;
- „деинсталирате приложенията“;
- принудително спиране на приложенията
- активирате/деактивирате известия;
- разрешения на приложението;
- място за съхранение и кеш на приложенията;
- приоритизиране на ефективността на приложението;
- версия на приложенията;
- ...

„Ръководител на разрешенията“

Вие управлявате авторизациите за приложенията, налични във вашата мултимедийна система.

„Приложения по подразбиране“;

Можете да отворите приложенията по подразбиране, използвани за:

- помощ;
- навигационната система;
- SMS;
- телефона;
- началния екран;
- ...

Можете също да конфигурирате отварянето на връзките за достъп до приложението.

„Неизползвани приложения“

Можете да получите достъп до списъка с приложения, които не са били използвани повече от шест месеца.

Ако не използвате приложение в продължение на няколко месеца:

- разрешенията са премахнати, за да се защитят вашите данни;
- известията са деактивирани, за да спестят живота на батерията;
- Временните файлове се изтриват, за да се освободи място.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

Забележка: за да активирате отново разрешенията и известията, отворете приложението.

„Специални права за достъп за приложения“

Можете да активирате/деактивирате специфичните права за достъп, предоставени на приложения, използвани за:

- Промяна на настройките на системата;
- „Достъп до известия“;
- „Достъп до премиум SMS“;
- „Достъп до информация за потребителя“;
- „Регулатор за WIFI“.

Въведение



Когато използвате приложението „My Alpine“, използвате интернет връзката на вашия телефон (подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор).

5

До вашия клиентски акаунт в „My Alpine“ има достъп чрез изтегляне на приложението „My Alpine“ на вашия смартфон.

Забележка:

- приложението „My Alpine“ търпи непрекъснато развитие. Свързвайте се редовно, за да обогатявате акаунта си с нови функции;
- за повече информация относно съвместими телефони се обрънете към представител на марката;
- за допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

От клиентския си акаунт в My Alpine можете да взаимодействате с автомобила и да получавате информация:

- да преглеждате информация за автомобила;

- да осъществявате достъп до хронологията и календара на вашите интервюта и да уговаряте среща;
- да откривате мястото, където е паркиран автомобилът ви;
- да активирате клаксона и светлините на автомобила отдалечено;
- да преглеждате и управлявате договорите и услугите си;
- консултирайте се с ръководствата за потребителя;
- откриване на представител на марката наблизо;
- ...

Забележка:

- някои функции зависят от оборудването на автомобила, абонамента за договори за обслужване и законите в страната;
- някои функции са достъпни само от вашия смартфон с помощта на приложението „My Alpine“;
- услугите трябва да са активирани, за да можете да активирате дистанционното управление на автомобила. Вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ 13.

Свързани услуги в „My Alpine“

За електрически автомобили

Можете да се възползвате от свързаните услуги в приложението My Alpine, като например:

- проверявате нивото на заряда и състоянието на зареждане на акумулатора;
- програмирате зареждане;
- стартиране/програмиране на климатика или отоплението;
- достъп до „Mobilize charge pass“ (начин на плащане на станция за зареждане);
- намерите налични контакти за презареждане наблизо;
- да планирате маршрут с идентифициране на изходите за презареждане по него;
- ...

Забележка: функциите за програмиране на зареждане, климатик и отопление са налични само за определени автомобили. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

Създаване на потребителски акаунт в My Alpine

За достъп до функциите в „My Alpine“ трябва да създадете потребителски акаунт чрез уебсайта или приложението „My Alpine“.

В уебсайта:

- изберете „Създаване на акаунт“ на началната страница;
- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

MY ALPINE

В приложението:

- изберете „Регистриране“ от главното меню на приложението;
- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

На предоставения преди това имейл адрес ще бъде изпратен имейл за потвърждение.

За да завършите създаването на акаунта в My Alpine, щракнете върху връзката, която се показва в имейла за потвърждение.

Забележка: можете да използвате същото потребителско име и парола, за да влезете в потребителския си акаунт в интернет.

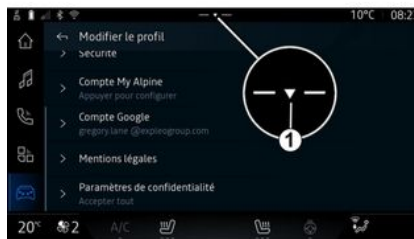
Синхронизиране на акаунта ви в My Alpine с автомобила

За да използвате приложението „My Alpine“ и да си взаимодействате с автомобила, трябва да синхронизирате приложението „My Alpine“ с автомобила. Синхронизацията се извършва автоматично, когато стартирате приложението си.

Забележка:

- ако искате да синхронизирате приложението My Alpine с автомобила си, трябва да се намирате в автомобила, да сте включили мултимедийната система и да сте паркирали в район с мрежово покритие;

- Връзката с акаунта „My Alpine“ е достъпна само от администраторския профил;
- ако приложението „My Alpine“ не е синхронизирано с автомобила, няма да имате достъп до договорите си за услуги.



От центъра за известия, до който имате достъп чрез натискане на **1**, изберете своя „Профил“, „акаунт в My Alpine“, след това изпълнете инструкциите, показани на екрана на мултимедийната система.

След като акаунтът ви в „My Alpine“ се свърже с мултимедийната система, синхронизацията ще се извърши автоматично, когато стартирате приложението си.

Регистриране на автомобила в акаунта ви в My Alpine

Ако вече сте синхронизирали акаунта си в „My Alpine“ с вашия автомобил, регистрацията се извършва автоматично.

Можете също така да регистрирате вашия автомобил в акаунта си в „My Alpine“ от акаунта си в „My Alpine“, като щракнете върху „Добавяне на автомобил“ и добавите VIN (идентификационен номер на автомобила) или регистрационния номер на автомобила ръчно или като го сканирате.

Подновяване на услуга

За да подновите някоя от услугите преди изтичането ѝ, отидете в акаунта си в My Alpine и след това изберете „Моите услуги“.

След това щракнете върху „Подновяване“ и следвайте инструкциите стъпка по стъпка.

ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ОТСТЪПВАНЕ НА АВТОМОБИЛ

Правна информация

Когато заемате автомобила, сте задължени (вижте Общите условия за продажба на свързаните услуги) да информирате лицето, на което предоставяте на заем автомобила, че той ще бъде свързан и ще се събира лична информация, като например местоположението на автомобила.

5 Събиране на данни

За да бъдат активирани свързаните услуги, превозното средство събира данни, основно свързани с местоположението му и с неговото експлоатационно състояние. Тези данни са лични. В съответствие с приложимите разпоредби относно защитата на данни, те се обработват по поверителен начин със съгласието на потребителя на автомобила.

Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено. За целта, когато автомобилът е стартиран и на централния екран се показва прозорецът „Сигурност и поверителност“, изберете „OFF“, за да преустановите събирането на данни.

Услугите няма повече да бъдат налични с изключение на задължителните функции или на функциите за

безопасност, свързани с автоматичното спешно обаждане в случай на произшествие.

Изтриване на личните данни

При предаване на превозното средство (например при препродажба или покупка) е от съществено значение да се изтрият всички съхранени лични данни, независимо дали са съхранявани в автомобила или свързани с онлайн услуги.

Рестартирайте бордовата система и премахнете превозното средство от вашия акаунт „My Alpine“, за да изтриете всички лични данни.

Изтриване на автомобил от акаунта ви в „My Alpine“

Когато преотстъпвате вашия автомобил, е необходимо също така да го изтриете от профила си в „My Alpine“.

За целта влезте в акаунта си в „My Alpine“ и изтрийте автомобила.

Преотстъпване на автомобил

Когато се отказвате от автомобила, трябва да информирате новия купувач, че този автомобил е свързан и събира лични данни, като например местоположението на автомобила.

Нулиране на системата

Когато автомобилът бъде оставен, системата трябва да бъде рестартирана. За целта включете мултимедийната система на автомобила.

От областта „Автомобил“ , "Настройки", "Система", „Нулиране на опции“, след това „Възстановяване на фабричните настройки“ (изтриване на данните).

Забележка: нулирането на системата е възможно само от администраторския профил. Нулирането на системата изтрива инсталираните приложения.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ШОФИРАНЕ

Меню „Асистент за шофиране“



Тези функции предоставят допълнителна помощ при шофиране.

Поради това те не могат в никакъв случай да заместят бдителността и отговорността на водача (водачът трябва винаги да е готов да натисне спирачката).



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



Някои услуги за помощни системи при шофиране са налични само с абонамент и достъпни през определен период от време. Можете да удължите абонаментния си период чрез уеб сайта www.my.alpinecars.fr



Някои настройки трябва да се променят при работещ двигател, за да бъдат съхранени от мултимедийната система.

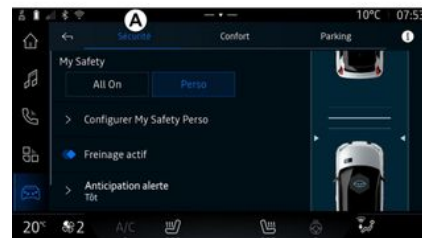
Въведение

Автомобилът е оборудван с помощни системи при шофиране, които предлагат допълнителна помощ при шофиране на вашето превозно средство.

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Забележка: някои настройки на „Асистент за шофиране“ са налични, докато автомобилът е неподвижен.

Достъп до меню „Асистент за шофиране“



6

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ШОФИРАНЕ

« Сигурност »



Функцията е активирана, когато бутонът за активиране/деактивиране е маркиран.

« My Safety »

„Всичко включено“ 1

Функцията „My Safety“ може да се използва за едновременно деактивиране или активиране на набор от функции за помощ при шофиране.

Можете да конфигурирате функцията "My Safety", като промените набора от функции за подпомагане на шофирането, които могат да бъдат деактивирани едновременно от "Конфигурирайте My Safety Perso" 3.

Когато "Всичко включено" My Safety е активирано, помощните средства за шофиране, налични в режима, се активират. Този режим се активира по подразбиране при всяко стартиране на автомобила.

Функцията „ВСИЧКО ВКЛЮЧЕНО“ My Safety може да се активира и чрез еднократно натискане на конт-

ролният елемент



на вашия автомобил.

6

От свята „Автомобил“  изберете „Асистент за шофиране“, след това раздела „Сигурност“ **A** за помощните системи за шофиране, свързани с безопасността, или раздела „Комфорт“ **B** за помощните системи за шофиране, свързани с комфорта. Раздел „Паркинг“ **C** е предназначен за помощни системи за паркиране.

За повече информация относно раздела „Паркинг“ **C** вижте раздела „Помощни средства за паркиране“).

➔ 96

От раздел „Сигурност“ **A** можете да активирате/деактивирате и/или да конфигурирате (в зависимост от оборудването) помощните системи за шофиране, свързани с безопасността:

- "My Safety";
 - „Всичко включено“ 1;
 - « Perso » 2;
- « Акт. спиране »;
- « Очаквано предупреждение »;
- ...

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ШОФИРАНЕ

За повече информация относно контрола върху  вижте глава "My Safety" в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Perso » 2

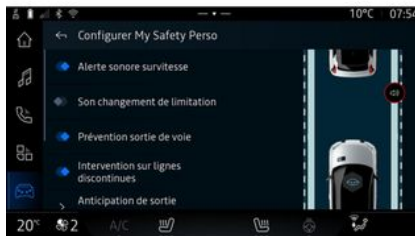
Когато е активиран режим My Safety "Perso", помощните средства за безопасност, които предварително сте конфигурирали и персонализирали от "Конфигурирайте My Safety Perso" 3, са активирани.

Функцията My Safety "Perso" може да се активира и чрез двукратно натискане на контролния елемент

 на вашия автомобил.

За повече информация относно контрола върху  вижте глава "My Safety" в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Конфигурирайте My Safety Perso » 3



От това меню можете да активирате и/или да конфигурирате помощните средства за шофиране (наличиността зависи от оборудването), които искате да използвате, когато активирате My Safety режим "Perso":

- « Предупредителен звуков сигнал за превишена скорост » ;
- « Звук за промяна на ограничение-то » ;
- « Предотвратяване на пресичане на платно » ;
- « Настъпване на прекъсната линия » ;
- « Очакване на отпътуване от лентата » ;
- « Вибр.интензивн. » ;
- „Аварийно предотвратяване на напускане на лентата“;

- "Предупреждение за умора";
- "Предупреждение за разсейване на водача";
- ...

« Предупредителен звуков сигнал за превишена скорост »

Тази функция предупреждава водача със звуков сигнал, когато автомобилът превиши разрешената скорост.

« Звук за промяна на ограничението »

Тази функция предупреждава водача със звуков сигнал при промяна на разрешеното ограничение на скоростта.

« Предотвратяване на пресичане на платно »

Тази функция позволява вибрации по волана (или звуков сигнал, в зависимост от оборудването), за да се предупреди водачът, ако автомобилът излезе от лентата и наруши линия (непрекъсната или прекъсната), без да са активирани мигачите.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за напускане на лентата“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ШОФИРАНЕ

« Настъпване на прекъсната линия »

Тази функция коригира траекторията на автомобила, когато той излезе от лентата и пресече прекъсната линия, без да са задействани мигачите за посоката на движение, ако съществува непосредствен риск от удар (напр. риск от удар в друг автомобил при смяна на лентата, без да действат мигачите за посоката на движение).

Можете да изберете желаната чувствителност на системата на автомобила, „Очакване на отпътуване от лентата“:

- « Рано » ;
- « Стандартно » ;
- « Късно » .

Можете също така да изберете желаната интензивност на вибрациите, „Вибр.интензивн.“:

- « Ниско » ;
- « Стандартно » ;
- « Високо » .

„Аварийно предотвратяване на напускане на лентата“

Тази функция предупреждава водача чрез вибрации по волана (или чрез звуков сигнал, в зависимост от оборудването), когато автомобилът излезе от лентата и наруши линия

(непрекъсната или прекъсната), без да са задействани мигачите за посоката на движение, ако съществува риск от удар (напр. риск от удар с друг автомобил при смяна на лентата, без да са задействани мигачите за посоката на движение).

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за напускане на лентата“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

“Предупреждение за умора”

Тази функция анализира поведение на лицето на водача с помощта на вътрешна камера и издава предупреждение, ако бъде установен какъвто и да било риск от заспиване.

За допълнителна информация вижте раздела „Допълнителни помощни функции при шофиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

“”Предупреждение за разсейване на водача”

Тази функция анализира поведение на лицето на водача с помощта на вътрешна камера и издава предупреждение, ако се установи разсейване.

За допълнителна информация вижте раздела „Допълнителни помощни функции при шофиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Акт. спиране »

От това меню можете да активирате/деактивирате функцията „Активно спиране“. Можете също да изберете чувствителността на задействане на предупреждението, като натиснете „Очаквано предупреждение“:

- « Рано » ;
- « Стандартно » ;
- « Късно » .

За повече информация вижте глава „Разширена безопасност“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ШОФИРАНЕ

« Комфорт »



От раздел „Комфорт“ **B** можете да активирате/деактивирате и/или да конфигурирате помощните системи за шофиране, свързани с комфорта:

- « Еко прогнозна асист. * » ;
- « Следваща дистанция » ;
- „Адаптивен ограничител на скоростта“ или „Адаптивен ограничител на скоростта и круиз контрол *“ в зависимост от оборудването;
- « Ситуативен адаптивен круиз контрол * » ;
- ...

Забележка: функцията е активирана, когато бутонът за активиране/деактивиране е маркиран.

« Еко прогнозна асист. * »

Тази функция съветва водача кога да вдигне крака си от педала на газа в очакване на бъдещо събитие (например завой, кръгово кръстовище и т.н.), за да избегне късно спиране и да се възползва от инерцията на автомобила, за да ограничи разхода на гориво и да увеличи пробега на автомобила.

« Следваща дистанция »

Тази функция предупреждава водача, ако се намира на твърде близко разстояние до друг автомобил.

За допълнителна информация вижте раздел „Предупреждение за безопасна дистанция“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Адаптивен ограничител на скоростта“ или „Адаптивен ограничител на скоростта и круиз контрол *“

(в зависимост от оборудването)

Тази функция ви позволява да ограничавате и регулирате скоростта на автомобила в зависимост от пътната обстановка.

За повече информация вижте разделите „Stop and Go Адаптивен темпомат“ и „Разпознаване на пътни зна-

ци“ в наръчника за водача на автомобила.

« Ситуативен адаптивен круиз контрол * »

Тази функция ви позволява да регулирате скоростта на автомобила в зависимост от разположението на пътя (напр. кръгово кръстовище, завой и др.).

За повече информация, моля, вижте раздел „Stop and Go Адаптивен темпомат“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ЗА ПАРКИРАНЕ

Въведение



Тези функции предоставят допълнителна помощ при шофиране.

Поради това те не могат в никакъв случай да заместят бдителността и отговорността на водача (водачът трябва винаги да е готов да натисне спирачката).



Когато маневрирате, воланът може да се завърти бързо: не поставяйте ръцете си вътре и се уверете, че нищо не е захванато вътре.



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.

Автомобилът е оборудван с помощни системи при паркиране, които

предлагат допълнителна помощ по време на маневрите при паркиране. В зависимост от оборудването от

света „Автомобил“  натиснете менюто „Асистент за шофиране“, след това раздела „Паркинг“ за достъп до менюто на асистента за паркиране.

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Меню „Паркинг“



От областта „Автомобил“  натиснете менюто „Асистент за шофиране“, след това раздела „Паркинг“ **C**. Използвайте това меню за дос-

тъп до настройките на асистента за паркиране. За допълнителна информация вижте раздела „Асистент за паркиране“ във вашето ръководство за експлоатация на автомобила.



ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ЗА ПАРКИРАНЕ

1. « Отпред ».
2. « Отстрани ».
3. « Звук ».
4. « Тип на звук ».
5. « Сила на звука ».
6. « Сигнал за задно перпендикулярно паркиране ».
7. « Задна активна аварийна спирачка ».
8. « Безопасен изход за пътник ».

Зони на откриване „Асистент за паркиране“

Можете да активирате или деактивирате следните зони за паркиране:

- « Отпред » **1** ;
- « Отстрани » **2**.

« Звук » **3**

Натиснете „Звук“ **3**, за да активирате или деактивирате звуковите предупреждения за асистента за паркиране.

Можете да промените следните настройки:

- „Тип на звук“ **4**: изберете вида на звуковото предупреждение измежду предлаганите;
- „Сила на звука“: настройте силата на звука на предупреждението за

разпознаване на препятствия с помощта на „Сила на звука“ лента **5**.

« Сигнал за задно перпендикулярно паркиране » **6**

Функцията „Сигнал за задно перпендикулярно паркиране“ **6** открива препятствия, докато приближават отстрани на автомобила отзад.

То се активира при включване на задна предавка и при спрял или бавнодвижещ се автомобил.

Тя ще ви уведоми за приближаващи се обекти чрез продължителен звуков сигнал, както и визуализация на мултимедийния екран и светлинен сигнал в огледалото за обратно виждане.

Забележка: неподвижни обекти не се разпознават.

За допълнителна информация относно функцията „Сигнал за задно перпендикулярно паркиране“ вижте раздела „Сигнал за задно перпендикулярно паркиране“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Задна активна аварийна спирачка » **7**

При включване на задна предавка функцията „Задна активна аварийна спирачка“ **7** открива неподвижни препятствия зад автомобила.

За допълнителна информация относно функцията „Задна активна аварийна спирачка“ вижте раздела „Задна активна аварийна спирачка“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

« Безопасен изход за пътник » **8**

Предупреждението „Безопасен изход за пътник“ **8** открива потенциална опасност и предупреждава водача и/или пътника(ите), ако отворят врата, докато автомобилът е спрял.

Това се активира при паркиран автомобил.

Ако препятствие се приближи до автомобила, на арматурното табло ще се появи предупреждение, на огледалата на вратата и вътрешността на вратите ще се появи светлинен сигнал и ще се чуе звуков сигнал.

Забележка: неподвижни обекти и пешеходци не се разпознават.

За повече информация относно функцията „Безопасен изход за пътник“ вижте раздела „Безопасен изход за пътниците“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Меню „Асистент за паркиране Свободни ръце“

Функцията „Асистент за паркиране Свободни ръце“ ви помага по време

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ЗА ПАРКИРАНЕ

на маневрите при паркиране, като поемат управлението на волана, спирачките, двигателя и скоростния лост.

Докато извършвате маневрата, следвайте инструкциите, показани на екрана на мултимедийната система (напр. "Изберете задна предавка", "Обратен" и др.) и свалете ръцете си от волана.

Можете да си върнете контрола над автомобила по всяко време, като управлявате с волана.

Можете да осъществите достъп до менюто „Асистент за паркиране Свободни ръце“ от:

- света „Автомобил“  натиснете менюто „Асистент за шофиране“, след това раздела „Паркинг“ **C**;
- уиджета „Асистент за паркиране Свободни ръце“ чрез натискане на „Отваряне“ (за конфигуриране вижте раздела „Добавяне и управление на уиджети“ ➔ **25**);
- бутона „Любими“ на волана (за конфигуриране вижте раздела „Потребителски настройки“ ➔ **115**).



От това меню можете да изберете следните маневри:

- успоредно паркиране **9**;
- перпендикулярно паркиране **10**;
- излизане от успоредно паркомясто **11**.

За допълнителна информация вижте раздела „Асистент за паркиране Свободни ръце“ във вашето ръководство за експлоатация на автомобила.

Като използвате иконата **12** можете да изберете типа маневра по подразбиране:

- « Успоредно паркиране » ;
- или
- « Паркинг в залива ».

В зависимост от оборудването на екрана на мултимедийната система се показват различни изгледи по време на маневрата:

- индикатор, който показва напредъка на маневрата **D**;
- инструкции за посоката на маневрата **E**;
- изглед на автомобила, заобикалящата обстановка и наличните места за паркиране **F**;
- изглед от предната/задната камера **G**.

Ако условията, необходими за операцията, не са изпълнени, на екрана се показва предупреждение.

За да отмените текущата маневра, натиснете „Прекъсване на маневра“.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



При включен заден ход камерата за задно виждане, разположена в задната част на автомобила, се активира, за да предаде изгледа зад автомобила на мултимедийния екран.

Когато на екрана на мултимедийната система се покаже камерата за задно виждане, можете да отворите настройките, като натиснете иконата

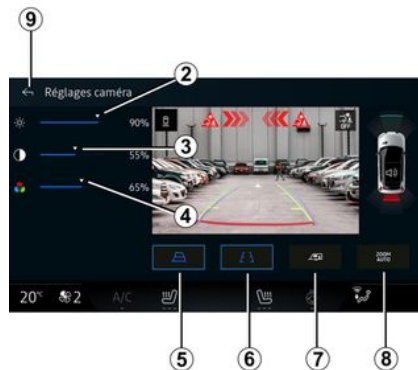
„Настройки“  1.

За повече информация относно камерата за задно виждане вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

Забележка:

- уверете се, че камерите не са закрити (от мръсотия, кал, сняг и др.);
- дисплеят на камерата за задно виждане вече не е наличен (заменен е с черен екран), когато скоростта на автомобила е над приблизително 10 km/h, в зависимост от местните разпоредби.

„Настройки на изображението“



Можете да регулирате следните настройки:

- яркост 2;
- контраст 3;

– цвят 4.

За да излезете от настройките, натиснете 9.

„Направляващи линии“

Можете да активирате или деактивирате:

- движещите се направляващи линии 5, които показват траекторията на автомобила според положението на волана;
- фиксираните направляващи линии 6, които показват разстоянието зад автомобила;
- движещите се направляващи линии на ремаркето 7 показват траекторията на ремаркето според положението на волана.

„Автоматично мащабиране“

(в зависимост от оборудването)

Можете да активирате или дезактивирате „Автоматично мащабиране“ 8.

DRIVE MODE

Меню „DRIVE MODE“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



От света „Автомобил“  можете да достигнете до „DRIVE MODE“ с помощта на менюто „Drive Mode“ **1**. Това меню ви позволява да персонализирате поведението на някои бордови системи.

Избор на режим

Наличните режими може да се различават в зависимост от автомобила и нивото на оборудване. От менюто „Режим на шофиране“ **1** изберете желания режим:

- « Save » ;
- « Normal » ;
- « Sport » ;
- « Perso » .

За повече информация относно всеки от тези режими вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

« Конфигуриране »

Изберете желания режим, след което натиснете „Конфигуриране“ **2**, за да персонализирате различните параметри на следните бордови системи:

- « Усилие за управление » ;
- « Климат » ;
- « Обкръжаващо осветление » ;
- ...

Забележка:

– някои менюта за конфигуриране може да се различават в зависимост от автомобила и нивото на оборудване;

– можете също да осъществите достъп до различните режими, като натиснете няколкократно контролния елемент DRIVE MODE на автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

DRIVE MODE

Конфигуриране на „DRIVE MODE“



Екранът за конфигуриране „DRIVE MODE“ съдържа следните раздели:

- „Шофиране“ **3** показва функциите, свързани с шофиране на автомобила;
- „Живот на борда“ **4** показва функциите, свързани с изживяването на борда.

Бележка: предлаганите настройки може да са различни в зависимост от режима „DRIVE MODE“, модела на превозното ви средство и степента на оборудване.

В раздела **5** можете „Нулирайте настройките на режима“:

Настройки на „Шофиране“



От менюто „Шофиране“ **3** можете да конфигурирате следното оборудване:

- « Машина » ;
- « Звук на двигателя » ;
- « Alpine Drive sound » ;
- « Усилие за управление » ;
- „Контрол на подвижността“;
- ...

« Машина »

Това меню предлага няколко настройки на реакция на двигателя:

- « Нормално » ;
- « Спорт » ;
- « Еко ».

В зависимост от избраната настройка мощността и въртящият момент на двигателя стават по-изразени и по-чувствителни.

« Звук на двигателя »

Това меню ви дава различни нива на шума на двигателя за купето:

- « Ниско » ;
- « Високо » ;
- « OFF ».

« Alpine Drive sound »

(в зависимост от оборудването)

Това меню ви предлага различни видове звук, генерирани в купето, като шум при ускорение, спирачен шум и активиране на Overtake и Launch Control:

- „Alpine“;
- « Алтернативен ».

« Усилие за управление »

Това меню предлага няколко настройки на реакция на кормилното управление:

- « Ниско » ;
- « Средна » ;
- « Високо ».

В зависимост от избраната настройка чувствителността на кормилното управление може да се регулира,

DRIVE MODE

така че то да бъде по-твърдо или по-чувствително, за да се осигури оптимален баланс между плавност и точност на кормилното управление.

„Контрол на подвижността“

Това меню предлага няколко настройки на работа:

- « Нормално » ;
- « Комфорт » ;
- « Спорт ».

В зависимост от избраната настройка, индивидуалното управление на въртящия момент на всяко колело варира, за да ви осигури най-добър контрол върху сцеплението, стабилността и прецизността на траекторията.

Настройки на „Живот на борда“



От менюто „Живот на борда“ 4 можете да конфигурирате следното оборудване:

- « Обкръжаващо осветление » ;
- « Интензитет на светлината » ;
- « Климат » ;
- ...

« Обкръжаващо осветление »

Можете да използвате това меню, за да настроите околното осветление в купето на пътника:

- « Променящо се » ;
- « Лични ».

За повече информация относно „Обкръжаващо осветление“ вижте раздела „Околно осветление“ ➔ 103.

« Интензитет на светлината »

Можете да използвате това меню, за да регулирате яркостта на околното осветление.

За повече информация относно „Интензитет на светлината“ вижте раздела „Околно осветление“ ➔ 103.

« Климат »

Можете да използвате това меню, за да регулирате работата на климатика:

- « Нормално » ;
Настройката „Нормално“ ви позволява да използвате климатика по оптимален начин.
- « Еко ».

Настройката „Еко“ на климатика ви позволява да оптимизирате пробег на автомобила, като действате върху работата на климатика (напр. по-дълго време за достигане на желаната зададена температура и т.н.).

Когато настройката „Еко“ на климатика е активирана, на екрана на мултимедията се показва светлинният индикатор ЕКО 6.

ОКОЛНО ОСВЕТЛЕНИЕ



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

От света „Автомобил“  натиснете бутона „Конфигуриране“ в менюто „DRIVE MODE“, след това раздела „Живот на борда“ и „Обкръжаващо осветление“.

Използвайте това меню, за да персонализирате околното осветление в купето на пътника:

« Обкръжаващо осветление »



За да промените цвета на околното осветление на вашия автомобил, натиснете един от цветовете сред тези, предлагани в кръглата палитра **1**, като преместите бутон **2**.

Вътрешният кръг **3** представлява околния цвят на мултимедийния екран и арматурното табло на автомобила.

Натиснете „ОК“, за да потвърдите избора си на цвят или натиснете „Отказ“, за да отхвърлите избрания цвят.

« Интензитет на светлината »



Можете да управлявате интензивността на околното осветление.

От света „Автомобил“  натиснете бутона „Конфигуриране“ в менюто „DRIVE MODE“, след това раздела „Живот на борда“ и „Интензитет на светлината“.

Преместете плъзгача **4** на лентата за яркост, за да регулирате яркостта на околното осветление.

Бележка: яркостта на околното осветление се съхранява и се свързва с дневния или нощния режим на автомобила, както е зададено при настройка.

ALPINE TELEMETRICS



Наличността на Alpine Telemetrics зависи от държавата, в която се продава автомобилът и/или нивото на оборудване на вашия автомобил.

Alpine Telemetrics се състои от:

- бордово приложение в мултимедийната система на вашия автомобил;
- и
- мобилно приложение, което да изтеглите на вашия смартфон.

Забележка:

- Ако не сте се абонирали за опцията Alpine Telemetrics, имате версия за преглед на тази опция, с няколко функции;
- за да използвате приложението Alpine Telemetrics, първо трябва да създадете и сдвоите своя „Google“ с автомобила ➔ 13;
- за да се възползвате от всички функции, трябва да сдвоите смартфона си с мултимедийната система чрез приложението Alpine Telemetrics.



Предпазни мерки относно работа със системата.

Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.

Меню на Alpine telemetrics



От света „Автомобил“  можете да достигнете до менюто Alpine Telemetrics 1.

Менюто Alpine Telemetrics съдържа следните раздели:

- „Данни в реално време“ **A**;
- „Инструктаж“ **B**;
- „Предизвикателства“ **C**.

Първо използване

Натиснете раздела „Данни в реално време“ **A**, след това приемете условията за използване и дайте разрешения за услугата Alpine Telemetrics, като следвате инструкциите, показани на мултимедийния екран.

Всеки потребител на „Профил“ ще има достъп до приложението Alpine Telemetrics и ще запази информацията, свързана с неговия профил ➔ 115.

Данни в реално време



ALPINE TELEMETRICS

От менюто „Данни в реално време“ **A** можете да достигнете до следните раздели:

- „Подвижност“ **D**;
- „Мощност“ **E**;
- „Издръжливост“ **F**;
- „Верига“ **G**.

Можете да запазите данните си за шофиране, като натиснете **2**.

Запазване на данните за шофиране 2

За да използвате записването на данни от шофирането, изтеглете и инсталирайте приложението Alpine Telemetrics от платформата за изтегляне на приложения на вашия смартфон, след което сдвоете смартфона си с мултимедийната система чрез приложението Alpine Telemetrics, като следвате инструкциите за свързване, показвани на екрана на вашия смартфон.

За да започнете да записвате, отворете приложението Alpine Telemetrics на вашия смартфон, след което натиснете **2**.

За да спрете записа, натиснете отново **2**.

След това можете да намерите записите в Alpine Telemetrics на вашия смартфон и да получите достъп до техните анализи.

Чрез конфигуриране на видеозапис от приложението Alpine Telemetrics на вашия смартфон можете да свържете видеото към анализите на данните за шофирането.

Инструктаж



Когато автомобилът е неподвижен, от „Инструктаж“ **B** имате достъп до:

- различни съвети за шофиране;
- описания на различните елементи (диаграма, хронометър и т.н.), предложени от Alpine Telemetrics.

Предизвикателства



Вие носите отговорност за изпълнението на предизвикателствата в съответствие с действащите правила за поведение. Някои от предизвикателствата, които се предлагат, са за използване само по затворени пътища.

Съобщение ще ви напомни за това, след като активирате тези предизвикателства.



ALPINE TELEMETRICS



Когато започнете предизвикателствата, някои от тях все още няма да са достъпни. Спечелете медали в наличните предизвикателства, за да отключите нови.

„Напредък“ J

Това меню ви позволява да видите състоянието си, напредъка си в различните предизвикателства и медалите, които сте спечелили.

6

От менюто „Предизвикателства“ **C** можете да достигнете до следните раздели:

- „Предизвикателства“ **H**;
- „Напредък“ **J**.

„Предизвикателства“ H

Имате предизвикателства, които трябва да поемете, в следните категории:

- „Подвижност“;
- „Мощност“;
- „Издръжливост“.

Подробен лист определя съдържанието на всяко предизвикателство, медалите, които трябва да бъдат спечелени, и получените резултати.

НАЛЯГАНЕ НА ВЪЗДУХА В ГУМИТЕ



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



За повече информация относно налягането в гумите, вижте раздела „Система за мониторинг на налягането в гумите“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

От света „Автомобил“  натиснете раздела „Автомобил“, след това раздела „Налягане на гуми“, за да проверите налягането на гумите и да нулирате системата за мониторинг „Налягане на гуми“.

Дисплеят на арматурното табло на автомобила ви информира за евентуални нередности в напompването на гумите.

Състояние на налягането в гумите със система TPMS



От мултимедийната система можете да проверите състоянието на налягането в гумите.

Символът **2** използва цветове, за да покаже състоянието на налягането в гумите:

- зелен – налягането в гумите е правилно или непроменено от последното реинициализиране;
- оранжев – налягането в гумите е недостатъчно;
- червен – една от гумите е спукана или прекалено спаднала;
- Сив – не е получена информация от сензора на гумите.

За повече информация относно системата за управление „Налягане на

гуми“, инсталирана във вашия автомобил, натиснете иконата „Информация“ .

Инициализация

Тази функция дава възможност за реинициализация чрез натискане на бутона „Повторно задаване“ **1**.

Процедурата за нулиране трябва да се извърши при неподвижен автомобил и включено запалване.

Започнете процедурата за реинициализация, като натиснете „Да“ или се върнете към състоянието на налягането в гумите, като натиснете „Не“.

Когато нулирането завърши, на екрана се показва съобщение за потвърждение.

КАЧЕСТВО НА ВЪЗДУХА

От света „Автомобил“  натиснете „Качество на въздух“.

От това меню можете да създадете здравословна атмосфера и качество на въздуха в купето, като активирате функцията „Пречиствател за въздух“.

При неподвижен автомобил можете да използвате иконата „Информа-

ция“  за достъп до информацията в „Качество на въздух“.

« Пречиствател за въздух »

– бутона „Пречиствател за въздух“ **1**;

– бутона „Пречиствател за въздух“ в уиджета „Качество на въздух“, до който можете да си осигурите дос-

тъп от света „Навигация“ .

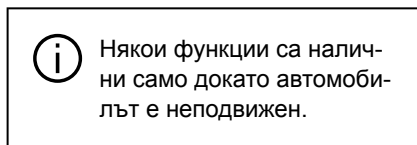
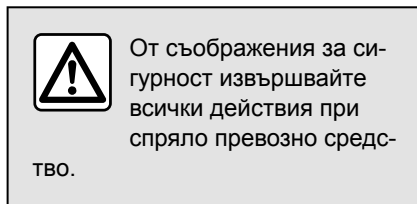
Когато бутонът „Пречиствател за въздух“ е маркиран, това показва, че цикълът на пречистване на въздуха е в ход (приблизително пет минути).



Можете да стартирате цикъл за пречистване на въздуха, като използвате:

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

Меню „Електрически“



От света „Автомобил“  можете да достигнете до менюто „Електрически“.

Можете да използвате това меню, за да видите и регулирате функциите, свързани с вашия електрически автомобил.

От менюто „Електрически“ можете да осъществите достъп до следните раздели:

- „Енергия“ **A**;
- „Програми“ **B**;
- „Батерия“ **C**;
- „Настройки“ **D**.

« Енергия »



В раздела „Енергия“ **A** мултимедийната система ви позволява да види-

те енергийните потоци на автомобила.

Забележка: информацията може да се различава в зависимост от двигателя на електрическия ви автомобил.

« Програми »



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ



От раздела „Програми“ **В**, след това „Моите програми“ или „Добавяне“, ако не е зададена друга програма, можете да зададете програмата за комфорт и/или зареждане на вашия автомобил.

От това меню можете да преглеждате и регулирате:

- информация за „Следваща програма“ **1**;
- настройката за часа във връзка с програмите за зареждане **2**;
- настройката за отоплителен комфорт, свързана с програмите за климатизация **3**;
- списък и настройки на съхранените „Моите програми“ **4**;
- „Добавяне“ график **5**.

За повече информация относно различните функции на „Програми“ натиснете иконата „Информация“



След като добавите програмата, можете да видите информация за предстоящото „Следваща програма“ **1** от раздела „Програми“ **В**.

Забележка: зареждането ще започне, ако двигателят се изключи, автомобилът се свърже към захранване и достъпът бъде разрешен. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

„Добавяне“ график



Можете да съхранявате до три графика.

За да добавите график, натиснете „Добавяне“ **5**, след което задайте следното:

- времето, в което климатичната програма трябва да бъде готова и/или функцията V2G трябва да бъде спряна **6**;
 - типа на графика, ако е график за зареждане и/или климатик **7**;
 - дните от седмицата, в които желаете да приложите графика **8**.
- Натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

« Настройки за зареждане » 2



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ



От „Настройки за зареждане“ **2** можете:

– да активирате/деактивирате „Планирано зареждане“, като изберете начален и краен час на зареждане, след което натиснете „Запазване“, за да потвърдите;

или

– да активирате/деактивирате услугата „V2G зареждане“ (в зависимост от оборудването). Тази услуга преразпределя енергията, съхранявана в батерията на вашия електрически автомобил, към вашия дом и към електрическата мрежа. Трябва да имате съвместим двупосочен терминал за зареждане с променлив ток и да сте се абонирали за услуга-та. Вижте офертата „Mobilise“ на

уебсайта на представителя на марката. За допълнителна информация се обръщайте към вашия представител на марката. Тази функция е достъпна и от вашия смартфон чрез приложението „My Alpine“.

Забележка:

- ако началният и крайният час са еднакви, графикът ще продължи 24 часа;
- нивото на батерията „Макс.“ може да не бъде достигнато, ако периодът на графика за зареждане е твърде кратък;
- не можете да потвърдите график за зареждане, ако не сте избрали ден от седмицата.

« Климатични настройки » **3**

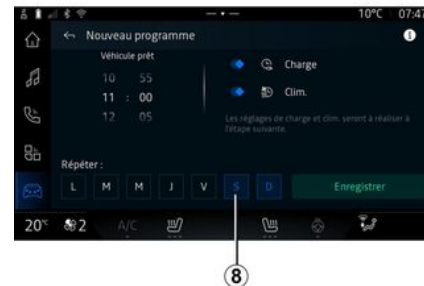


От „Климатични настройки“ **3** настройте температурите на отоплителен комфорт:

- в кабината на автомобила **9**;
- на седалките с подгряване **10**;
- на волана с подгряване **11**.

Натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

Настройка на дните **8**



Изберете дните **8**, за които искате да приложите тези графици.

Когато денят е маркиран, това показва, че е избран.

Натиснете „Запазване“, за да потвърдите.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

« Мои программы » 4



От списъка 4 можете да видите преглед на всички активни графици за зареждане и/или ниво на отопление.

Натиснете една от програмите, за да прегледате, промените или изтриете.

Можете да изтриете програма, като натиснете иконата за кошче 12 за програмата, която ще бъде изтрита.

« Батерия »



От „Батерия“ C можете да конфигурирате:

- максималното ниво на зареждане на батерията на вашия автомобил чрез преместване на бутон 13;
- минималното ниво на батерията на вашия автомобил, което не трябва да се превишава при използване на функцията „V2G зареждане“ и „V2L“ чрез преместване на бутона 14.

Функцията „V2L“ (Vehicle to Load) ви позволява да свързвате електрически устройства директно към автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

« Настройки »



В раздела „Настройки“ D можете да достъпите следните настройки:

- « Предупредителен звук за пешеходци » ;
- „Plug & Charge“ (в зависимост от съвместимите зарядни станции);
- ...

« Предупредителен звук за пешеходци »

Когато шофирате, можете да изберете звука на клаксона за пешеходци, за да предупредите останалите участници в движението, особено пешеходците и велосипедистите, за вашето присъствие.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АВТОМОБИЛ

За допълнителна информация относно класона за пешеходци вижте раздела „Електрически автомобил“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

„Plug & Charge“

Можете да активирате/деактивирате функцията „Plug & Charge“, която ви позволява да зареждате автомобила си на определени обществени терминали за зареждане веднага след включване на зарядното устройство. Трябва предварително да сте сключили договор за зареждане на обществени станции за зареждане и да сте активирали опцията „Plug & Charge“ чрез профила си в „My Alpine“. Вижте офертата „Mobilize Charge Pass“ в приложението „My Alpine“ или на уебсайта на представителя на марката.

За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

СПЕШНО ПОВИКВАНЕ

Ако автомобилът е оборудван, функцията за спешно повикване може да се използва за повикване на служби за спешна помощ (без такса) автоматично или ръчно в случай на произшествие или заболяване, което намалява времето, необходимо за пристигането на спешните служби.

Забележка: системата за спешно повикване работи:

- в държави с 2G и 3G или, в зависимост от автомобила, 4G покритие на телекомуникационната инфраструктура и свързаните с нея телематични услуги за спешна служба, които са съвместими със системата;
- в зависимост от покритието на мрежата в географския регион, където се използва автомобилът.

При обаждане до спешните служби звукът на аудиоизточника/радиото се изключва автоматично.

Използването на функцията „Спешно обаждане“ ще дезактивира някои команди и менюта на мултимедийната система за около един час, за да се даде предимство на обратните телефонни обаждания от аварийните служби.

За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Меню „Автомобил“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



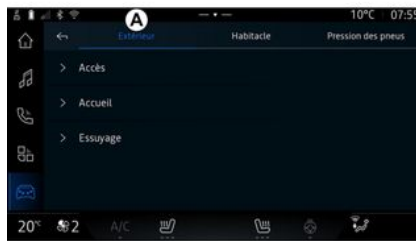
От света „Автомобил“  изберете менюто „Автомобил“.

От това меню можете да осъществите достъп до следните раздели:

- „Външна среда“ **A**;
- „Пътническа кабина“ **B**;
- „Налягане на гуми“ **C**.

Забележка: предлаганите настройки може да се различават в зависимост от нивото на оборудване.

„Външна среда“ **A**



« Достъп »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- « Автоматично заключване на вратата по време на шофиране » ;
- « Заключване/отключване със свободни ръце » ;
- « Режим без звук » ;

Забележка: някои опции са налични само ако са активирани предишните функции.

« Добре дошли »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- « Последователност на външното осветление » ;
- « Вътрешна последователност на звука » ;
- « Автоматично разгъване на огледала » ;
- « Функция за вътрешно осветление » ;
- ...

« Почистване »

Използвайте това меню, за да активирате/деактивирате следните опции:

- „Задна чистачка при включване на заден ход“: чистачката на задното стъкло се активира при включване на задна предавка;

Забележка: тази функция работи само ако чистачките на предното стъкло са активирани.

- « Автоматична предна чистачка » ;
- ...

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

„Пътническа кабина“ В



« Пътепоказател настройка звук »

Използвайте това меню, за да регулирате силата на звука на индикаторите в купето:

- « Ниско » ;
- « Средна » ;
- « Високо » .

« Любим бутон на волана »

Използвайте това меню, за да конфигурирате „Любим бутон на волана“, като разпределите функцията като едно от следните:

- « Отопляем волан » ;
- « Меню Автомобил свят » ;
- « Асистент за паркиране Свободни ръце » ;
- ...

Забележка: наличните опции може да се различават в зависимост от нивото на оборудване.

« Редактирайте приспособленията »

От това меню можете да променяте наличните виджети в областта „Навигация“ (наличността зависи от оборудването на вашия автомобил):

- « Аудио » ;

- « Налягане на гумите » ;
- « Google Помощник » ;
- « Дата и час » ;
- « Паркинг » ;
- ...

„Налягане на гуми“ С



Използвайте това меню, за да проверите състоянието на налягането в гумите на автомобила и да извършите нулиране.

За повече информация относно налягането в гумите вижте:

- раздела за „Налягането на гумите“ ➔ 107;
- ръководството за експлоатация на автомобила.

7

« Дисплей »

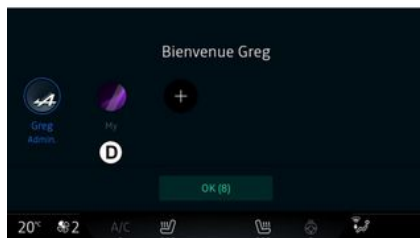
Това меню ви позволява да регулирате следните опции за светлините:

- « Мултимедия: яркост през деня » ;
- « Мултимедия: яркост през нощта » ;
- « Осветление на купето » ;
- ...

Забележка: някои опции са налични само ако са активирани предишните функции.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Меню „Профил“



Когато мултимедийната система се стартира, в **D** можете да изберете или да добавите потребителски профил, който да приложите към системата и автомобила.

Изберете желаните потребителски профил.

Забележка: смяната на профила е възможна само при спрян автомобил.

Можете да получите достъп до менюто „Профил“ от центъра за известия по всяко време, като натиснете изображението в профила си.

Функции, свързани с потребителския профил

В потребителския профил се съхраняват следните настройки:

- език на системата;
- „My Alpine“ акаунт;
- Google акаунт;
- настройки на DRIVE MODE;
- настройки за условията за ползване на лични данни;
- настройки на екрана;
- аудионастройки;
- настройки на навигацията;
- хронология на навигацията;
- „Любими“ в навигацията;
- ...

Забележка: първият създаден профил ще бъде администраторският профил по подразбиране. Някои настройки са налични само през администраторския профил.

Добавете „Профил“



За добавяне на нов „Профил“ натиснете **1**, след това следвайте инструкциите, показани на мултимедийния екран.

Забележка:

- можете да добавите до пет „Профил“;
- всеки път, когато създавате нов „Профил“, се изисква конфигурация: моля, вижте раздела в „Активиране на услуги“ ➔ 13.

ПОТРЕБИТЕЛСКИ НАСТРОЙКИ

Настройки на „Профил“



За по-добра защита на личните ви данни ви препоръчваме да заключите профила си.



От **2** можете да осъществите достъп до следните функции:

- « Управление на профили » ;
- « Управление на профили » ;
- « Изтриване на потребителския профил » ;
- « Профил на гост ».

От зоната на менюто **E** можете да промените следното:

- « Име » ;

- « Снимка » ;
- « Сигурност » :
 - „Избор на режим на заключване“;
 - „Изтриване на ID“.
- „Акаунт My Alpine“ (валиден само в администраторския профил);
- « Условия за поверителност » ;
- « Настройки за поверителност » :
 - « Приемане на всички » ;
 - « Отхвърляне на всички » ;
 - « Персонализиране ».

За допълнителна информация вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ 13.

– ...

Профил « Гост »



Профилът „Гост“ (GUEST) може да се използва за достъп до някои от функциите на мултимедийната система като потребителски профил.

За да осъществите достъп до него, натиснете **2**, след това „Профил на гост“ или **3** по време на стартиране.

Профилът „Гост“ се нулира при всяко рестартиране на системата и настройките не се съхраняват.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Меню „Настройки“



От съображения за безопасност извършвайте тези настройки при спрял автомобил.



От света „Автомобил“  натиснете „Настройки“.

Можете също да осъществите достъп до меню „Настройки“ от центъра за известия, като натиснете иконата „Настройки“.

Забележка:

- предлаганите настройки може да се различават в зависимост от нивото на оборудване;
- някои функции са налични, докато автомобилът е неподвижен.

Това меню ви позволява да зададете следните настройки:

- « Звук » ;
- „Мрежа и интернет“;
- « Bluetooth® » ;
- „Местоположение“;
- „Поверителност“;
- „Приложения“;
- „Известия“;
- « Дата и час » ;
- „Профили и акаунти“;
- « Сигурност » ;
- « Система » ;
- « Актуализиране & помощник » ;
- « Google » ;
- ...

« Звук »

Това меню може да се използва за задаване и регулиране на следните настройки на силата на звука:

- « Сила на звука за медии » ;
- „Сила на звука на входящо обаждане“;
- „Сила на звука на мелодията на звънене при телефонно обаждане“;
- „Сила на звука за известия“;
- „Сила на звука за навигация“;

- « Системата на звука (звукови сигнали и докосвания) » ;
- « Сила на звука на асистента » ;
- „Мелодия на звънене на телефона“;
- ...

„Мрежа и интернет“



Когато използвате споделяне на връзка на телефона си, вие използвате интернет връзката на телефона си чрез връзката WIFI (в зависимост от таксите и ограниченията, наложени от вашия мобилен оператор).

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



Това меню може да се използва за конфигуриране на следните интернет мрежи:

– „Точка за достъп“:

- активиране/деактивиране на „Точка за достъп“;
- детайли на точката за достъп;
- автоматично активиране/деактивиране на точката за достъп;
- ...
- « WIFI » :
 - активиране/деактивиране на „WIFI“ на мултимедийната система с цел използване на отдалечена точка за достъп до интернет;
 - преглед на наличните мрежи;
 - „Добавяне на мрежа“.
- „WIFI настройки“
- „Свързаност“ предоставя информация за:

- данни и състояние на свързаност;
- за „Тип мрежа“;
- ID на системата;
- ...

Когато активирате WIFI функцията на мултимедийната система, получавате известие за нейното състояние чрез иконата в лентата на състоянието:

- **1** „WIFI“ е активирано и свързано с мрежа без ограничена връзка;
- **2** „WIFI“ е активирано и свързано с мрежа, но без достъп до интернет или с ограничена връзка;

- **3** „WIFI“ е активирано, но не е свързано с мрежа.

Забележка: ако „WIFI“ е деактивирано, в лентата за състоянието няма да се появи икона WIFI.

Можете също да видите информация за състоянието на споделяне на данни, като натиснете иконата в лентата на състоянието:

- **4** „Приемане на всички“, споделяне на всички данни;
- **5** „Отхвърляне на всички“: не споделя никакви данни;
- **6** „Персонализирано“, споделяне само данните, които сте разрешили.

За повече информация относно споделянето на данни вижте раздела „Активиране на услуги“ ➔ **13**.

Забележка: ако откажете да споделяте данни, в лентата на състоянието няма да се появи икона.

« Bluetooth® »

Това меню може да се използва за настройка на Bluetooth® функциите на мултимедийната система:

- активиране/деактивиране на мултимедийната система „Bluetooth®“;
- „Задаване на данните за телефонната услуга“;
- « Сдвояване на ново устройство ».

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

„Местоположение“

Това меню може да се използва за регулиране на настройките за местоположението на автомобила:

- „Скоростни заявки за местоположение“;
- „Разрешения на приложението“.

„Приложения“

Използвайте това меню, за да конфигурирате приложенията на мултимедийната система:

- показване на всички приложения;
- „Ръководител на разрешенията“;
- „Приложения по подразбиране“;
- „Неизползвани приложения“;
- „Специални права за достъп за приложения“.

„Известия“

Използвайте това меню, за да конфигурирате известията за мултимедийната система:

- активиране/деактивиране на известия за мултимедийни системни приложения;
- « Проактивни препоръки ».

« Дата и час »

Това меню може да се използва за настройка на датата и часа в мултимедийната система:

- „Настройка на часовата зона автоматично“;
- „Настройка на часовата зона“ (ръчно);
- „Използване на 24-часовия формат“.

„Профили и акаунти“

Осигурява достъп до менюто на профила на мултимедийната система.

« Сигурност »

Това меню може да се използва за регулиране на настройките за защита на мултимедийната система:

- „Заклучване на профила“;
- „Изтриване на ID“;
- „Актуализация на защитата“.

« Система »

Това меню може да се използва за регулиране на настройките на мултимедийната система:

- „Език и въвеждане“;
- „Мерни единици“ (km/h или mph);

Забележка: информацията за скоростомера и част от информацията за разстоянието, показвана на арматурното табло, са преобразувани. За да се върнете към предишния режим, повторете същата операция.

- „Място за съхранение“:
 - „Музика и аудио“;
 - „Други приложения“;
 - „Файлове“;
 - « Система ».
- „Относно“;
- „Правна информация“;
- „Опции за нулиране“;
- ...

« Актуализиране & помощник »

Това меню ви позволява да правите справки и/или да конфигурирате следните функции:

- „Проактивни предложения“;
За повече информация вижте раздел „Известия“ ➔ 125.
- « Моето надеждно устройство » ;
- « Актуализация на превозното средство » ;
За повече информация вижте раздел „Актуализиране“ ➔ 122.
- ...

« Google »

Това меню може да се използва за регулиране на Google услугите:

- « Google Помощник » ;
- „Изпращане на коментари до Google“

Меню „Актуализиран автомобил“



Някои инсталации на актуализации може да направят автомобила ви временно недостъпен за използване. В такива случаи вижте указанията, които се показват на екрана.



Автомобилът трябва да е спрял, неподвижен и с изключено запалване. В някои случаи няма да можете да стартирате автомобила за периода от време, посочен от мултимедийната система.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Преди да стартирате инсталацията, паркирайте автомобила далече от пътното движение и включете ръчната спирачка.

От света „Автомобил“ , меню „Автомобил“, „Настройки“, „Актуализиране & помощник“, след което изберете „Актуализиран автомобил“.

Това меню може да се използва, за да извеждате на дисплея различни видове информация и да актуализирате автомобила си, например:

- мултимедийно оборудване;
- помощните системи при шофиране;
- ...

Системата може да предлага актуализации автоматично. Можете също така да проверите за актуализации ръчно, в зависимост от възможностите за свързване на автомобила.

На екрана „Актуализация на превозното средство“



1. « Проверка за актуализация ».
2. « В процес на актуализиране ».
3. « История на актуализациите ».
4. « Информация ».
5. „Автоматично актуализиране“
6. активирате/деактивирате „Автоматичното актуализиране“.

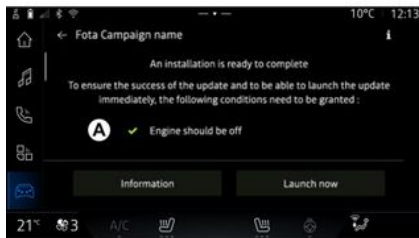
Забележка:

- ще бъдете уведомени чрез „Известия“, ако има налична актуализация. Вижте раздел „Известия“ ➔ 125;
- ако има налична актуализация, изтеглянето ще започне автоматично;
- актуализациите могат да се търсят и изтеглят само когато автомо-

АКТУАЛИЗАЦИЯ

билът се намира в географски район с мобилно покритие. За повече информация вижте раздел „Настройки на системата“ ➔ 119;

— ако актуализацията не е налична в държавата, в която се намира автомобилът, менютата „Проверка за актуализация“ и „В процес на актуализиране“ не са налични.



Когато инсталирането на актуализацията е готово, ще бъде поискано вашето съгласие и потвърждение, за да се завърши инсталирането.

За да стартирате актуализацията, трябва да са изпълнени всички условия, показани на екрана на мултимедийната система **A**

След актуализацията мултимедийната система ви предлага също да

програмирате времето за инсталиране на актуализацията. За да направите това, изберете „Планиране“, задайте желаното време за стартиране на актуализацията и след това натиснете „Инсталиране“, за да потвърдите програмирането.

Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Забележка:

- в зависимост от актуализацията екраните може да са изключени;
- Ако е необходима критична актуализация, тя ще се инсталира автоматично след обратното броене, изведено на екрана на мултимедийната система;
- някои инсталирания изискват да излезете и да заключите автомобила си.

При рестартиране на мултимедийната система се извежда съобщение, което потвърждава успешното завършване на актуализацията.

В случай на грешка вижте раздела в „Неизправности във функциониране“ ➔ 127.

« Проверка за актуализация » 1

Можете също да търсите актуализации директно, като натиснете „Проверка за актуализация“ **1**.

След като потърсите мултимедийната система, можете да стигнете до следващата актуализация, ако е налична.

Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Актуализирането може да отнеме няколко дни, но през това време ще можете да използвате автомобила си нормално.

« В процес на актуализиране » 2

Това меню е достъпно, когато е налична актуализация.

Когато се извършва актуализация, натиснете иконата „Информация“



, за да получите достъп до информация за съдържанието на актуализацията.

Забележка: когато „В процес на актуализиране“ не е наличен, „Проверка за актуализация“ не е достъпен.

« История на актуализациите » 3

Това меню може да се използва за преглед на историята и състоянието на актуализациите.

За да намерите информация за предишни актуализации, изберете актуализация.

АКТУАЛИЗАЦИЯ

« Информация » 4

Това меню ви позволява да осъществите достъп до информация, свързана с актуализации, да прегледате „VIN“ (идентификационен номер на автомобила) и т.н.

„Автоматично актуализиране“ 5

Когато тази функция е активирана, някои актуализации се инсталират автоматично без никакви действия от ваша страна.

Можете да активирате/деактивирате автоматичното актуализиране за определени актуализации, като натиснете **6**.

Особености, свързани с електрически автомобили



Актуализацията ще направи автомобила ви временно недостъпен и функцията за зареждане ще бъде забранена по време на инсталирането на актуализацията.



Ако току-що сте приели актуализация на системата чрез мултимедийната система, зареждането на тяговия акумулатор ще бъде забавено или отменено. Изчакайте актуализацията да приключи, преди да свържете кабела за зареждане към автомобила.

Не започвайте да зареждате автомобила по време на инсталация на актуализация на автомобила.

Следвайте инструкциите, показвани на екрана на мултимедийната система.

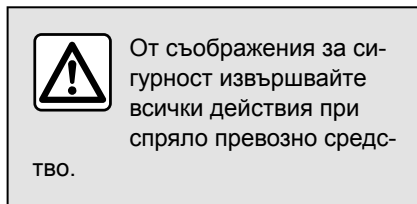
Забележка:

- Актуализациите не могат да се инсталират, докато автомобилът се зарежда с постоянен ток (DC). Ако се изпълнява актуализация, ще бъде необходимо да изчакате да завърши, преди да стартирате зареждане на автомобила с прав ток. Ако обаче се изпълнява зареждане, актуализацията може да се стартира, но ще се извърши едва след като зареждането завърши;
- ако се инициира актуализация преди/по време на зареждането с променлив ток (AC) на автомобила,

последното ще бъде прекратено и ще се възобнови автоматично, когато актуализацията завърши.

За повече информация вижте раздела „Електрически автомобил: зареждане“ в ръководството за експлоатация на автомобила.

Център за известия



Центърът за известия предоставя известия по време на шофиране, както и определени функции, предложения и настройки като:

- достъп до „Профил“ на потребителя **3**;
 - състоянието на услугите **B**;
 - активиране/деактивиране на WIFI;
 - активиране/деактивиране на Bluetooth®;
 - изключване/включване на звука.
 - „Настройките“  **4**;
 - бърз достъп до оборудването на автомобила и контролните елементи за осветлението на екрана **C**;
- Забележка:** наличието на бърз достъп и типове команди зависи от оборудването и не може да бъде променяно.
- списъка с получени известия **D**;
 - последно използвани приложения;
 - ...

Чрез натискане на бутона **1** или чрез бързо плъзгане на пръст по мултимедийния екран вертикално от зона **A** към центъра на екрана можете да получите достъп до центъра за известия, за да видите известията и наличните функции.

Когато има непроведено известие, ще се появи стрелка **2** в средата на бутона **1**.

ИЗВЕСТИЯ

Като натиснете **2**, автоматично ще отворите центъра за известия и ще можете да прочетете всички непрочетени известия, след което символът ще изчезне.

След отваряне на центъра за известия изберете известие от списъка **D**, за да го отворите.

Можете да изтриете известието с бързо хоризонтално плъзгане по екрана.

За да изтриете всички известия, натиснете бутона **5**.

Бележка: за някои известия ще е нужно да се извърши необходимо действие, за да се изтрият от центъра за известия.

За да излезете от центъра за известия, натиснете **1** или плъзнете бързо нагоре от долната част на екрана към центъра на екрана.

Настройки на известията

От иконата „Настройки“ **4** или моду-

ла „Автомобил“  влезте в менюто „Настройки“ и след това в менюто „Известия“.

Използвайте това меню, за да конфигурирате известията за мултимедийната система.

Вижте раздел „Системни настройки“ ➔ **119** за повече информация относно менюто „Известия“.

« Проактивни предложения »

Функцията „Проактивни предложения“ ви информира чрез известие, че е наличен режим „DRIVE MODE“, който е по-пригоден към текущото ви шофиране.

Мултимедийната система предлага следните опции:

- « Да » ;
- « Не » ;
- « Винаги не ».

От иконата „Настройки“  **4** или

областта „Автомобил“ , след това менюто „Настройки“, можете да осъществите достъп до менюто „Актуализиране & помощник“, след това „Проактивни предложения“.

Това меню може да се използва за конфигуриране на известията за проактивни препоръки в мултимедийната система.

Забележка: трябва да разрешите споделянето на данни, за да използвате функцията „Проактивни предложения“. За повече информация вижте раздел „Активиране на услугите“ ➔ **13**.

СИСТЕМА

Система		
Описание	Причини	Решения
Не се показва никакво изображение.	Екранът е в режим на готовност.	Проверете дали екранът не е в режим на готовност.
Екранът е неподвижен.	Паметта на системата е препълнена.	Рестартирайте системата, като натиснете и задръжете: – бутона за спиране/стартране на мултимедия (натиснете и задръжете, докато системата се рестартира); или – бутонът „Mode“ и бутонът „Source“ от лявата страна на управлението на кормилната колона (натиснете и задръжете, докато системата се рестартира).
Камерата се извежда неправилно на екрана.	Камерата е покрита със замърсявания, които скриват дифузьора.	Внимавайте да няма следи от кал или замърсяване по камерата.
Не се чува звук.	Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител.	Настройките Баланс или fader не са правилни.	Настройте Баланс на звука или fader правилно.
Свързаните услуги в приложението „My Alpine“ не работят.	Лошо приемане на интернет сигнала от мултимедийната система/телефона. Проблем със синхронизацията с услугата My Alpine.	Преместете автомобила и телефона в район с интернет покритие. Ако неизправността продължава, отнесете се до представител на марката.

СИСТЕМА

Система		
Услугите или приложенията не работят.	Абонаментът е преустановен. Интернет връзката на мултимедийната система вече не е достъпна.	Проверете състоянието на абонамента си на портала на интернет доставчика, достъпен от страницата за договор на вашия акаунт в „My Alpine“ (първо трябва да се свържете с вашия акаунт в „My Alpine“ в автомобила). Използвайте функцията „Точка за достъп и споделяне на връзка“ на телефона си за достъп до интернет връзка (вижте раздела „Системни настройки“ ➔ 119).

НАВИГАЦИЯ

Навигация		
Описание	Причини	Решения
Позицията на автомобила на екрана не съответства на реалната или предупредителната светлина GPS на екрана остава сива или жълта.	Лошо локализиране на автомобила поради приемане на сигнала GPS.	Преместете автомобила, докато не получите добър сигнал GPS.
Информацията за движението не се показва на екрана.	Управлението не е активирано. Свързаните услуги не са активирани.	Проверете дали управлението е активирано. Изберете дестинация и включете управлението. Проверете дали свързаните услуги са активирани и активирайте събиране на данни.
Някои опции от менюто не са налични.	В зависимост от актуалната команда някои опции не са налични. Някои функции не са налични докато автомобилът се движи.	Спрете автомобила.
Гласовото управление не е налично.	Гласовото управление или самото управление е изключено.	Увеличете звука. Проверете дали гласовото управление е активирано. Проверете дали упътването е в ход.
Предлаганият маршрут не започва или не свършва в желаната дестинация.	Дестинацията не е разпозната от системата.	Въведете път, близък до желаната дестинация.

ТЕЛЕФОН

Телефон		
Описание	Причини	Решения
Телефонът не се появява в списъка с налични телефони.	Системата не комуникира с телефона.	Уверете се, че Bluetooth® на телефона ви е активиран. Ако телефонът все още не се показва, изберете мултимедийната система от списъка с устройства на телефона.
Телефонът се появява в списъка със сдвоени телефони, но сдвояването е неуспешно.	Кодът за сдвояване не е потвърден.	Потвърдете кода на мултимедийната система и на телефона.
Не се чува звук и звънене.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата.
Не е възможно да се осъществи обаждане.	Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Активирано е заключването на клавиатурата на телефона.	Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Отключете клавиатурата на телефона.
Репликацията на Apple CarPlay™ или Android Auto™ не функционира.	Телефонът не е свързан или не е съвместим със системата.	Проверете съвместимостта на телефона с тези приложения. Проверете дали телефонът е свързан правилно към системата.

ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ

Гласово разпознаване		
Описание	Причини	Решения
Системата не разпознава изречената гласова команда.	Изречената гласова команда не е разпозната. Времето за произнасяне изтече. Гласовата команда получава смущения при шумна околна среда.	Проверете дали е наличен гласов контрол (вижте информацията в „Използване на гласово разпознаване“). ➔ 27). Говорете през времето за произнасяне. Говорете, когато в заобикалящата среда е тихо.

АКТУАЛИЗАЦИЯ

Актуализация		
Описание	Причини	Решения
Изтеглянето на новия SW (софтуер) отнема много време.	Лошо приемане на интернет сигнала. Изтеглянето изисква минимално време на шофиране.	Преместете автомобила на място с интернет покритие. Изпълнете допълнителни фази на шофиране.
Никога не е заявявано извършване на актуализация.	Автомобилът не е обезопасен.	Уверете се, че автомобилът е спрял правилно (ръчната спирачка е задействана).
Екраните са изключени, загуба на звук, загуба на някои функции по време на актуализацията.	Актуализацията е в процес на изпълнение.	Изчакайте актуализацията да завърши.
Заявката за извършване на актуализация не се показва.	Няма отговор през месеца, следващ началото на актуализацията.	Сървърът ще рестартира операцията по-късно. Можете ръчно да проверите дали актуализацията все още е налична.
Актуализацията не е завършена.	Вътрешна грешка при актуализация на системата: другите функции не са засегнати. Несъвместимост със зареждане с прав ток (специално за електрически автомобили).	Обърнете се към представител на марката. Изчакайте, докато актуализацията завърши, преди да извършите зареждане с прав ток. За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.
Актуализацията не е завършена поради грешка и се показва предупредителният индикатор STOP .	Критична грешка.	Автомобилът не трябва да се стартира повторно. Обърнете се към представител на марката.

АКТУАЛИЗАЦИЯ

Актуализация		
		За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.
Актуализацията не е завършена поради грешка и се показва предупредителният индикатор  .	Грешка по време на актуализацията (некритична).	Свържете се с представител на марката, за да разреши проблема. За допълнителна информация относно предупредителните светлини вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

A

Android Auto™, [27](#), [59](#), [80](#)
Apple CarPlay™, [27](#), [59](#), [80](#)

B

Bluetooth®, [59](#)

D

DRIVE MODE, [100](#)

G

Google, [13](#), [39](#), [47](#), [104](#), [117](#), [119](#)
Google Assistant, [27](#), [28](#), [69](#)
Google Maps, [13](#), [27](#), [34](#), [39](#), [47](#)
Google Play Store, [34](#), [39](#), [52](#), [59](#), [85](#)

M

My Alpine, [13](#), [88](#)

S

smartphone репликация, [27](#), [80](#)
SMS, [75](#)
SMS: получаване на SMS, [75](#)
SMS: четене на SMS, [75](#)

W

Wifi, [80](#), [119](#)

A

Адрес: вкъщи, [39](#)
Адрес: работа, [39](#)
Активиране на камерата за задно виждане: направляващи линии, [99](#)
Атмосфера в автомобила: персонализиране, [103](#)

Б

Безжично зарядно устройство: индукционно зареждане, [78](#), [79](#)
Бутони: вкл./изкл., [23](#)

B

Въвеждане на номер с помощта на клавиатурата, [73](#)

Г

Гласова навигация, [27](#)
Гласови съобщения, [73](#)
Гласово разпознаване, [27](#)

Д

Дерегистриране на телефон, [65](#)
Дисплей 2D/3D: режими 2D/3D, [34](#)
Дисплей на арматурното табло, [34](#)

E

Екран: меню, [6](#)
Екран: режим на готовност, [23](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

И

Избор на радиостанция: слушане на радио, [54](#)

Известия: предложения и известия, [20](#), [125](#)

Източник, [59](#)

Източник: аудио, [52](#)

Изчакване при повикване, [70](#)

К

Камера за задно виждане, [99](#)

Карта: икони на картата, [34](#)

Карта: настройки, [34](#)

Карта: показване, [34](#)

Качество на въздуха, [108](#)

Команди на екрана, [9](#)

Контролни елементи, [9](#)

Конфигуриране на мултимедийната система, [115](#)

Л

Лични данни: запазване, [13](#), [64](#), [71](#)

М

Меню: начална страница, [25](#), [26](#)

Музика, [59](#)

Мултимедиен екран, [6](#), [18](#)

Мултимедийно оборудване, [6](#)

Н

Набиране на номер, [69](#), [73](#)

Навигационна система, [34](#)

Навигация: въвеждане на дестинация, [39](#)

Навигация: настройки за навигация, [47](#)

Навигация: хронология на навигацията, [39](#)

Налягане на въздуха в гумите, [107](#)

Настройки, [77](#), [119](#)

Настройки: навигация, [47](#)

Настройки: персонализиране, [119](#)

Настройки за персонализиране на автомобила, [115](#)

Настройки на камерата за задно виждане: настройки на изображението, [99](#)

Настройки на телефона: мелодия на телефона, [73](#), [77](#)

Неизправности във функционирането, [127](#), [130](#), [131](#), [132](#)

О

Отговаряне на повикване, [69](#)

Отхвърляне на повикване, [69](#)

П

памет USB, [59](#)

Паркиране със свободни ръце, [96](#)

Персонализиране на настройките, [25](#), [26](#), [115](#)

Получаване на повикване, [69](#)

Помощни системи при шофиране, [91](#)

Помощ при паркиране, [96](#)

Превключватели на волана, [9](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Превключватели на кормилната колона, [9](#)

Прекратяване на разговор, [69](#), [71](#)

Приложения, [85](#)

Програмируеми бутони, [6](#)

Р

Радио: автоматично запаметяване на станции, [54](#)

Радио: предварителна настройка на станции, [54](#)

Регистриране на телефон, [64](#)

Регистър на повикванията, [72](#)

Регулиране на силата на звука, [77](#)

С

Свързани услуги, [13](#)

Свързване на телефон, [66](#), [66](#)

Система: актуализация, [122](#)

Стартиране на мултимедийната система, [23](#)

Т

Телефонен указател, [71](#)

Точка на интерес, [39](#)

У

Указания: карта, [34](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1623-5 – 77 99 002 813 - 05/2026 - Edition bulgare



7799002813